

## LOS FRANCO AMERICANOS OBTIENEN UN EXITO EN EL FRENTE

(SERVICIO HAVAS)  
PARIS, 7.—Recibido a las 9.15 a. m.—Un ataque franco-americano entre el Oureq y el Marne dió por resultado un avance de un kilómetro en la vecindad de Sully-la-Poterie; se tomaron 270 prisioneros de los cuales diez son oficiales.  
Una violenta tentativa alemana contra Champat fracasó completamente.—HAVAS.

### LA COLABORACION DE LOS NORTEAMERICANOS EN LA LABOR TITANICA DE CONTENER EL AVANCE DE LOS ALEMANES DESPIERTA ENTUSIASMO EN LOS E. E. U. U. QUE SE APRESTAN A COMBATIR CON RENOVADAS ENERGIAS

#### (AEROGRAMAS)

SE INAUGURO EL SERVICIO DE CORREOS POR AEROPLANO

BOSTON, MASS.—Ha quedado establecido el servicio de correos en aeroplano entre Nueva York y esta ciudad. El primer correo que salió de Nueva York tardó tres horas y 22 minutos en llegar a ésta.

MAS CONTINGENTE AMERICANO EN EUROPA

WASHINGTON, 8.—El Departamento de Guerra anunció la organización de varios nuevos regimientos del ejército norteamericano, que están ya listos en los campos de batalla de Francia. En la construcción de líneas ferroviarias y otros materiales se gastaron para el establecimiento de las comunicaciones de las líneas norteamericanas ciento setenta millones de dólares.

LA PREPARACION DE OFICIALES INFERIORES EN ESTADOS UNIDOS

WASHINGTON, 8.—El Departamento de Guerra anunció el establecimiento de campos de instrucción militar para los estudiantes de los colegios superiores que ya se han abierto con la cuota que les corresponde. El objeto principal de estos campos es preparar a los alumnos para que puedan servir de oficiales inferiores en los cuerpos de reserva militar.

UNA INDUSTRIA QUE CRECE PROGRESIVAMENTE

LOS ANGELES, CALIFORNIA, 8. Continúa creciendo la industria de sardinas en California. El boletín comercial dice que el empaque de sardinas excede al de Maine, que fué el año pasado de dos millones y medio de cajas, y comparado con el de California durante el mismo año, fué de un millón ochocientos mil.

ENORME COSECHA DE HORTALIZAS

SALT CITY, 8.—Se está cosechando un millón de dólares en verduras sembradas en huertas de aficionados y particulares en una extensión de 16 mil acres, que es el doble de lo que se sembró el año pasado.

CAMPAÑA DEL "TIMES" PARA TRAER AMIGOS A LA CAUSA ALIADA

NUEVA YORK, 8.—El "Times" en su editorial de ayer, inicia al Congreso una ley para que los judíos extranjeros, sean excluidos de ella. El mismo periódico dice en parte: "La emigración de los expatriados norteamericanos por los letones son los enemigos más enardecidos de Austria-Hungría. Arreglando de algún modo su statu en ésta, podrían conseguir que pelesen contra Alemania y sus aliados, principalmente contra Austria. Es el sentimiento y no la posición geográfica lo que hace aliados o enemigos".

SE CELEBRA UN CONGRESO DE PALESTINOS PARA DISCUTIR SU NACIONALIDAD

NUEVA YORK, 8.—En el Congreso de palestinos, reunido en ésta, estuvieron 4,000 delegados de los judíos residentes en los Estados Unidos. El Congreso fué convocado para formular los planes necesarios entre los judíos norteamericanos para sacar ventajas de las condiciones favorables ofrecidas por el Imperio Británico para establecer el estado judío en Palestina.

TODO EL MUNDO PRESTA SU CONYUNTO PARA ECONOMIZAR EL TRIGO, A FIN DE QUE SE LO MANDEN A LOS ALIADOS.

TACOMA, 8.—El veterano de las construcciones navales A. J. Backock, está cumpliendo con su deber para que el Gobierno gane la guerra. Backock, quien en la actualidad tiene 97 años, es fundador del primer establecimiento de construcciones navales en Tacoma y trabaja diariamente y es uno de los más energicos trabajadores de los establecimientos navales.

EL ESPIRITU PATRIO SE LEVANTA CADA VEZ MAS EN NOROCCIDENTAL AMERICA

WASHINGTON, 8.—Todos los norteamericanos experimentan la más viva satisfacción al considerar el éxito que han experimentado los soldados norteamericanos, al encontrarse en lo más recio del combate en la ofensiva alemana actual. Los periódicos norteamericanos publican en grandes letras las notables pruebas de valor dados por los norteamericanos al ayudar al choque del avance de los alemanes, en los grandes combates. A pesar de que los periódicos dan a los franceses el crédito que se merecen por sus esfuerzos en bloquear el avance alemán, hay un sentimiento general de orgullo y satisfacción por la ayuda prestada por los norteamericanos. La participación activa desplegada por las tropas norteamericanas ha levantado el espíritu patrio en toda la nación y en todas partes se espera que con esto se forme un establon irrompible entre las líneas de los aliados. El "New York Sun", comentando editorialmente la manera de combatir de los norteamericanos en el Marne, y dice en parte: "No hay que maravillarse de que en Francia haya dos arcos iris que brillan sobre los campos de batalla de los aliados en el Marne. Uno es la gran confianza de las capacidades de Foch y el otro está en los ejércitos norteamericanos. Ambos arcos iris se unen para vencer, pues Foch funda sus esperanzas en las reservas y los ejércitos del oeste, que le pertenecen en alma y corazón".

UN SERVICIO EXPRESS DE CAMIONES AUTOMOVILES

WASHINGTON, 8.—El Consejo de Defensa Nacional está haciendo campaña muy activa para lograr el establecimiento de un servicio "express" rural de automóviles para conservar las subsistencias alimenticias y el trabajo, lo mismo que los medios de transportes en el país, haciendo desaparecer la congestión de la gran cantidad de fletes que afluje a los ferrocarriles. Se ha propuesto correr camiones automóviles con itinerarios fijos y regulares, con servicio diario sobre determinadas rutas y precios fijos. Estos camiones recogerán leche, aves de corral, huevos y otros productos de las fincas y de regreso llevarán mercaderías y otras provisiones para las fincas y los pueblos pequeños.

INGENIOSA CAPTURA DE PERROS MENSAJEROS CON IMPORTANTES COMUNICACIONES ALEMANAS

NUEVA YORK, 8.—Despachos procedentes del ejército norteamericano en Francia dan cuenta de un acto heroico, referente a la manera tan ingeniosa como la división de negros de Alabama capturó un considerable número de perros alemanes, empleados por el enemigo para llevar mensajes importantes de las líneas de fuego a las estaciones de retaguardia. Unos soldados negros mataron unas cuantas zorras y con ellas se arrastraron durante la noche a través del espacio existente entre cada línea de fuego. Al llegar al punto más cercano de las líneas alemanas dejaron caer el cuerpo de las zorras y se volvieron a arrastrar hasta las trincheras norteamericanas. Al día siguiente seis perros alemanes que hacían el servicio de mensajeros siguieron guiándose con su olfato y por las huellas de las zorras, entraron en las líneas norteamericanas en donde fueron capturados con los despachos que llevaban.

### Sin noticias del exterior

A causa de una interrupción de la línea telefónica con San Juan del Sur, motivada por el mal tiempo, no llegaron ayer noticias del servicio telegráfico del exterior, a excepción del despacho único del servicio "Havas" que publicamos.

En el caso de que lleguen noticias hoy que afecten decisivamente la situación en el frente, daremos un boletín con esas noticias.

No es malo advertir que con motivo de ser hoy domingo y de estar la línea interrumpida, los "bolistas" aprovecharán la oportunidad para lanzar una edición extraordinaria.

### ESPAÑA AZOTADA POR UNA PESTE DESCONOCIDA QUE HA INVADIDO TODAS LAS PROVINCIAS DE LA PENINSULA SU MAGESTAD EL REY LA PADECE TAMBIEN

En España se ha presentado una peste no conocida, que hace estragos; son millares de personas las que han sido atacadas por la desconocida enfermedad, entre éstas Su Majestad, el Rey, que guarda cama.  
Los médicos investigan que mal es ese, pero hasta ahora, la ciencia no ha logrado detenerlo; es de lo más contagiosa y se ha extendido velozmente por todo el Reino. He aquí las noticias cablegráficas recibidas a propósito de esta novedad, que mantiene alarmada a la población española:

Madrid, Junio.—El Rey Alfonso está indispuesto y se cree que sufre los efectos de la epidemia misteriosa que se propaga por todo el país. Aparentemente el Rey contra la enfermedad ayer, cuando se encontraba entre la multitud en la capilla del Palacio. El Presidente de la Cámara, Pidal, el Duque de Alba, Ventosa y el Subsecretario de la Presidencia también está enfermo y recluso en cama.

AUMENTA LA EPIDEMIA

Madrid, Junio.—Aumenta la epidemia que aqueja a este país. La Junta de Sanidad, presidida por el Gobernador, publica recetas para la curación de la enfermedad y sobre las posibilidades de su propagación. Villanueva y otras localidades también han sido atacadas y la enfermedad se propaga por toda España, y en algunas regiones hasta los animales han sido atacados. En Barcelona el 30 por ciento de la población está enfermo y están llenas las enfermerías, los hospitales y los cuarteles.

De Burgos se informa que en los miembros del regimiento de infantería San Marcial hay 206 enfermos y en el regimiento de caballería Borbón hay un escuadrón entero afectado.  
Madrid, Junio.—La epidemia continúa aumentando pero de manera benigna. Las autoridades adoptan medidas de precaución y el laboratorio municipal publica el examen bacteriológico de muchos casos que se haya encontrado especie de microbio distinto al existente habitualmente en la boca, la laringe y las primeras vías respiratorias. El bazo de Pfeiffer solamente fué encontrado en un caso.  
Los teatros continúan suspendidos sus representaciones y algunos han cerrado temporalmente. El Rey continúa en cama pero su indisposición no es grave.  
En Ciudad Real y los alrededores hay alarma porque la epidemia aumenta. También hay personas atacadas en Piedra Buena.  
Madrid, Junio.—El sesenta por ciento de los empleados del tranvía se encuentran enfermos y solamente están en operación ciertas líneas, la tercera parte del servicio ordinario. Los teatros suspendieron numerosas representaciones a causa de la enfermedad de los artistas y otros cambian sus programas. La epidemia se ha extendido a Valencia, Valladolid, Ciudad Real, Palencia, El Ferrol y otros lugares, habiendo sido transmitida por los viajeros que vinieron con motivo de la fiesta de San Isidro.  
Un médico ilustra diciendo que los atacados de la enfermedad mueren son 8,000.

### FIESTA DE DESPEDIDA

Muy alta y simpática nota dió el "Centro Mireya" la noche del viernes último, celebrando una fiesta que resultó espléndida y que las socias y socios prepararon como manifestación de cariño a tres de sus más valiosos elementos: Aguilar, Jiménez y García, que en busca de horizontes más amplios se alejaron de esta querida Costa Rica ayer en las primeras horas de la noche.  
Abrió el acto la digna representante del elemento femenino que integra aquel centro, señorita Claricia Castro con un laconico pero expresivo discurso, en el cual explicó a la concurrencia los motivos de la reunión, ofreció a los obsequiados la fiesta y dió su despedida, formulando sinceros votos porque el ideal que anima a los viajeros llegue a convertirse en hermosa realidad.  
Luego hicieron uso de la palabra los socios Erasmo Oyiedo, Ramón Angel Salas, señorita Felicia Acoola y José Angel Rucavado, todos con frases elocuentes y sentidas, hicieron elogios de los amigos que emprendieron pronto el viaje.

El tercer número del programa "El Centro Mireya" la noche del sábado último, celebrando una fiesta que resultó espléndida y que las socias y socios prepararon como manifestación de cariño a tres de sus más valiosos elementos: Aguilar, Jiménez y García, que en busca de horizontes más amplios se alejaron de esta querida Costa Rica ayer en las primeras horas de la noche.  
Después tuvimos ocasión de escuchar las bellas recitaciones dichas con galanura y maestría por el apreciable poeta costarricense don Graullano Chaverri y por algunos de los socios.  
A continuación, el representante del elemento masculino, señor Arias, invitó a los concucios a estrechar la mano de los festejados como demostración de afecto, después de pronunciar unas frases sobre las prendas de los tres viajeros.  
La concurrencia fué asombrosamente obsequiada con helados, confites, tostes, refrescos y otras manjares preparados al efecto.  
Para finalizar aquella tan simpática fiesta, se inició un animado baile amenizado por la orquesta del centro, que duró hasta muy cerca de la medianoche.

UNA REPORTER.

do con el anuncio hecho por el Comité de Defensa Nacional. Cada colonia vestirá sus trajes patrios, y sacarán carros alegóricos que representarán algunos de los grandes acontecimientos de esos países. Los griegos, por ejemplo, representarán la batalla de las Termópilas. La parada también tendrá aspecto militar y los avia dores franceses, italianos y norteamericanos estarán volando continuamente a lo largo de la marcha.  
EL PRIMER SOLDADO NORTEAMERICANO QUE FALLECIO EN LOS CAMPOS DE BATALLA  
WASHINGTON, 8.—El Secretario de Guerra, Mr. Baker, ha enviado la siguiente carta a la señora Sofia Rosworth, de la ciudad de Milburn, New Jersey: "Tengo el honor de comunicar a Ud. que he enviado a este Departamento el señor Presidente de los Estados Unidos un bono del Empréstito Libertad de cincuenta dólares enviado a él por G. Wallace Tibbets de la ciudad de Boston, Mass., con la información de que este bono había sido comprado y pagado por las madres de los soldados en servicio, madres que

asistieron a la parada del "Dia de las madres" y que fué destinado para ser presentado a la madre del primer soldado de New Jersey que dicra su vida por el país, en la guerra contra Alemania. Informe a Ud. que se ha averiguado que su hijo el soldado Guy R. Rosworth fué el primero de los soldados de New Jersey en hacer el sacrificio supremo de su vida en aras de la nación. Es por esto que me da gran tristeza, a la vez que satisfacción, el expresar a Ud. el aprecio del Departamento de Guerra por el inmenso sacrificio que Ud. ha hecho al dar a su hijo para la defensa de su patria".  
LAS MUJERES OCUPAN EL LUGAR DE LOS HOMBRES PARA QUE ESTOS SE DEDIQUEN A LABORES DE GUERRA  
NUEVA YORK, 8.—Quince mujeres jóvenes, vestidas con ropa de irlanda blanca han tomado el servicio de atener los elevadores del hotel newyorkino "Waldorf Astoria", dando lugar con ésta a que el mismo número de hombres jóvenes puedan dedicarse al servicio de guerra. Este plan de ocupar mujeres había sido aprobado en otros grandes hoteles de la ciudad.

### El espíritu de París

Durante una larga guerra, naturalmente, más y más hospitales son necesarios y esta falta remedia hasta donde es posible en Londres y en París, con el concurso siempre activo de la caridad privada. Y el último ejemplo parisiense debe ser mencionado en esta sección.

El 3 de abril tenía lugar la inauguración del hospital franco-peruano de París, por el comité peruano cuyo presidente es el general Benavidez, antiguo presidente del Perú. Estaban presentes igualmente algunas señoras que representaban la filantrópica Asociación de las Damas Francesas.

Tan noble institución, que hace honor a la caridad peruana, se destina a los heridos de la guerra contra el boche.

Aun no se ha hecho en Londres cosa parecida entre la colonia latino-americana; pero si un hospital ibero-americano se fundara aquí podría comenzar albergando a los heridos, para servir después a la colonia misma, que aun carece de órgano tan necesario. Se viene pidiendo un fundador munífico. Esta guerra que nos crea tantas fortunas, nos lo dará al fin?

Existe también en París un hospital franco-brasileño, cuyo cirujano principal es el Dr. de Río Branco, hijo del célebre hombre de estado brasileño del mismo nombre, y padre de Pablo de Río Branco, de quien toda la prensa parisiense se ocupa, pues acaba de inventar un nuevo método de extraer las balas del cuerpo humano. Con dicho método, procedimiento ideal según lo califican expertos sabios que lo han experimentado, se localiza exactamente un proyectil en cualquier región del cuerpo, y se le extrae en algunos segundos, con un minimum del peligro, empleando proyecciones radiográficas que dan dos vistas simultáneas del objeto buscado.

Se asegura que los resultados obtenidos son matemáticamente ciertos, y se ha visto al Dr. Branco extraer con la mayor facilidad del cerebro, un fragmento de granada. Se hacen grandes elogios de este cirujano suramericano, al cual debe el arte quirúrgico tan útil descubrimiento en estos días aciagos.

Aun ahora, cuando París sufre bombardeos diarios, cuando la población tiene que refugiarse en los sótanos como en 1871, los sabios siguen inventando, pues la moral de la heroica capital francesa no ha variado, y todo el mundo cumple con su deber. Cuando más, los niños de las familias refugiadas, han sido enviados al Sur, a la Bretaña; y aun entre los niños que quedan, el espíritu es admirable. Se cuenta el caso de dos niños, hijos de un viandante, que asistían a las lecciones de catecismo de la iglesia a aquella donde una bomba causó 76 muertos y 96 heridos. Ambos niños escaparon milagrosamente de la catástrofe, y se preguntaba al mayor:  
—Tuviste miedo?  
—No, porque no me sentí herido.  
—Y qué hiciste cuando la bomba reventó?  
—Cargué con mi hermanito y lo llevé a caballo a mi casa.  
—Y ahora?  
—Ahora continúo asistiendo a las clases de catecismo.

Esta misma fría resolución se ha observado en las niñas que se ven obligadas por segunda vez a abandonar las aldeas invadidas del valle del Somme. Ni siquiera se quejan, y con las lágrimas corriendo por sus pequeños rostros, consumidos por el dolor, se contentan con exclamar con la resignación de los mártires: es la guerra! C' est la guerre!

Se difama sin embargo la moral de París en la prensa alemana, y como escribió Víctor Hugo de las burlas alemanas en el "Año Terrible" "Aquí el soldado mata y el retórico miente". Y en otro lugar:  
"Oh París, se te insulta para degollarte!"

El cura de la parroquia donde anegó aquel siniestro, explosivo con sollozos: "No creía que fuera esto posible! Fui voluntario en 1870, y tomé parte en la batalla de Champigny; asistí al bombardeo de París, y presencié la Comuna. Y bien, nunca vi nada más atroz".

El juicio de Clemenceau fué:  
"Trabajo de asesinos!" y el Cardenal Amette añadió:  
"Bandidos!"

### LA HUELGA DE ZAPATEROS EN LIMON NO HA SIDO SOLUCIONADA AUN

De Limón se nos informa telegráficamente que todavía ayer, los dueños de zapaterías de aquella ciudad no habían contestado la demanda de aumento de salarios que les hicieron sus operarios y que éstos continuaban en huelga.

Muy de lamentarse es este incidente que tanto perjudica a los obreros limonenses como a los patronos intranquilos.

Si a ostentar antecedentes y circunstancias relacionadas con este estado de cosas fuéramos, tendríamos que dar la razón a los zapateros huelguistas, quienes amparados a la lógica y a la justicia, hacen una petición merecedora de atención y de una resolución favorable.

No creamos en los efectos de esta huelga, por razón de que solemnemente en esta capital y provincias que acuden a cualquier demanda de brazos que hagan los patronos; si en ese grado existiera unión y solidaridad, la situación sería favorable para los zapateros huelguistas de Limón. . . . Aquí mismo en la capital y en época en que existieron los greños obreros se fracasaron varias huelgas, por la circunstancia antes indicada; con mucha más razón fracasará la de Limón, más caro por la mercadería, a fin de nivelar sus presupuestos dejando a

pre, como es natural, el margen de ganancia correspondiente.

En consecuencia, el obrero que trabaja en Limón, debe ganar sueldos mayores que los de San José, y mientras esto no ocurra el patrón no recompensa el esfuerzo del obrero.

Y esa explotación es tanto más cruel, cuanto que los patronos exportan su producto y lo resincen a oro en el exterior para pagar aquí, a sus operarios, en colonias.

No creamos en los efectos de esta huelga, por razón de que solemnemente en esta capital y provincias que acuden a cualquier demanda de brazos que hagan los patronos; si en ese grado existiera unión y solidaridad, la situación sería favorable para los zapateros huelguistas de Limón. . . . Aquí mismo en la capital y en época en que existieron los greños obreros se fracasaron varias huelgas, por la circunstancia antes indicada; con mucha más razón fracasará la de Limón, más caro por la mercadería, a fin de nivelar sus presupuestos dejando a



SECCION LITERARIA de los DOMINGOS

Un aspecto de la polémica CEJADOR-CARRERE

Cuerpo joven

¿Cual seria?...

Se fue del mundo sin decirme nada, Cesaron de su pecho los latidos Sin que su voz llegase a mis oidos, Triste como una antífona sagrada.

En su alcoba revuelta y enlutada Quedaron sus recuerdos esparcidos, Como quedan las plumas en los niños Si el áureo sacude la curamada.

Dios, para quien no existe un solo arcano, Unicamente contestar podría Esta pregunta que formulo en vano:

Su último pensamiento cual sería, Cuando muriendo me apretó la mano y cruzó su mirada con la mía?

BONIFACIO BYRNE

Son tus labios unión de dos paules, y de tu faz las encendidas rosas reclamo son de libres mariposas que a ellas van, como van a los rosales.

Son tus dientes fresquitos e iguales, modelos de granadas lujuriosas, y al caer de tus risas luminosas es un caer de luces tropicales.

Las ánforas magníficas del seno fluyen un incensario de ascuas lleno donde imprime la pasión sus llamas.

Y al tocar de tu cuerpo los primores, tu carne tiembla, como almendro en flores al posarse un pájaro en las ramas.

SALVADOR RUEDA

Las obras de "Almafuerte". Las obras de "Almafuerte" no se han impreso colecionadas hasta después de su muerte. Sólo entonces salió un tomito que no he visto en ninguna librería de Madrid, y que a mí me enviaron al punto. Si a Carrere se lo enviaron también, como a crítico insigne conocido en ambos mundos, puede decirnos el pie de imprenta.

Los literatos españoles, ingleses y americanos conocen de sobra al autor de los "Cantos modernos" y de la novela "Musgo" y colaborador del "Kings Albet Book". No será mucho que no le conozca Carrere. Pues bien: Un tan celebrado poeta y competente crítico como el cubano Ramón D. Pérez (ojo, cajista, con s. no con z) me honró en 13 de junio con una carta que conviene copiar aquí:

"Distinguido señor y admirado maestro: Su artículo de "Nuevo Mundo" correspondiente al 18 de mayo pasado, en que hablaba usted de Rubén Darío, "Almafuerte" y Gabriel y Galán, me produjo tan agradable, tan profunda impresión, que a haber tenido la honra de tratarle personalmente, hubiera tomado la pluma para felicitarle por la clasificación que hace usted de los tres poetas. En mi vida de crítico provinciano y autor de algunos volúmenes de versos castellanos, he predicado tantas veces una buena parte de lo que usted acaba de afirmar, que no es extraño el júbilo que me produjo el ver que mis convicciones coincidían con las de usted y hallaban tan denodado y fuerte paladín. Como mi impresión no fue ni leve ni pasajera, comencé a surgir en mí la idea de que yo podría proporcionarle a usted un medio de que usted pusiera al alcance de los lectores españoles algunas muestras de la producción poética de "Almafuerte", a fin de que se convencieran de lo que tantos americanos saben: que es un poeta de cuerpo entero.... Autorizado por el editor me atrevo a escribir a usted para preguntarle si estaría usted dispuesto a encargarse de un volumen de unas 300 páginas en So., dedicado al asunto (a las poesías de "Almafuerte"). Así un americano, viajero, poeta y crítico, avechillado un Barcelona y de autoridad bien reconocida.

Yo tengo a Antonio Machado un caso por el mejor poeta lírico de los actuales en España, que sólo tiene competidor en Rueda, ya de otra generación. A él no acude Carrere. Dice Antonio Machado: "Yo también admiraba al autor de "Erosas Profanas"... Pero yo pretendí seguir camino bien distinto. Pensaba yo que el elemento poético no era "la palabra por su valor fónico, ni el color, ni la línea, ni un complejo de sensaciones", sino una honda palpación del espíritu; lo que pone el alma, si es que algo pone, o lo que dice, si es que algo dice, con voz propia, en respuesta animada al contacto del mundo. Lo subrayado es el modernismo rubeniano, en que la forma sobrepone al fondo, y lo dice el mismo Carrere: "Desde Rubén, el verso es en sí mismo una obra de arte". Quién negará que la forma y el verso son parte en la poesía? Pero cuando ella señorea al fondo poético de que habla Machado, tenemos escenas decadentes en Alejandría, en Roma,—en el gongorismo y en el modernismo. Es, pues, Rubén poeta decadente, queriendo o no los modernistas. Eso proclama la alta crítica: Yo tengo a Rubén por más poeta que a Machado, porque a pesar del género decadente, del señorío de la palabra, que cultivó, como era altísimo poeta, hizo maravillas y los más de sus discípulos, que no tenían ese genio poético, no dijeron ni cantaron más que tonterías y sandeces, hultándose en las tonterías que también tenía Rubén, sin alcanzarle a imitar en lo que de genial tenía. Pedro Henríquez Ureña, uno de los más grandes críticos americanos; A. Colmo, crítico argentino; Manuel Gálvez, modernista otro tiempo, hoy el mejor novelador de la Argentina, fueron citados en mi artículo. Aquellas citas fueron las que a Carrere y a otros modernistas sacaron de quicio. Tengo otros muchos testimonios que pudiera citar. El más afamado poeta mexicano actual, Enrique González Martínez, publicó en 1915 nada menos que un admirable tomo de poesías, abundando en la misma opinión con el significativo rótulo de "La muerte del cisne". Comienza cabalmente el libro con la misma idea de Machado contra el decadentismo rubeniano:

Yo tengo a Antonio Machado un caso por el mejor poeta lírico de los actuales en España, que sólo tiene competidor en Rueda, ya de otra generación. A él no acude Carrere. Dice Antonio Machado: "Yo también admiraba al autor de "Erosas Profanas"... Pero yo pretendí seguir camino bien distinto. Pensaba yo que el elemento poético no era "la palabra por su valor fónico, ni el color, ni la línea, ni un complejo de sensaciones", sino una honda palpación del espíritu; lo que pone el alma, si es que algo pone, o lo que dice, si es que algo dice, con voz propia, en respuesta animada al contacto del mundo. Lo subrayado es el modernismo rubeniano, en que la forma sobrepone al fondo, y lo dice el mismo Carrere: "Desde Rubén, el verso es en sí mismo una obra de arte". Quién negará que la forma y el verso son parte en la poesía? Pero cuando ella señorea al fondo poético de que habla Machado, tenemos escenas decadentes en Alejandría, en Roma,—en el gongorismo y en el modernismo. Es, pues, Rubén poeta decadente, queriendo o no los modernistas. Eso proclama la alta crítica: Yo tengo a Rubén por más poeta que a Machado, porque a pesar del género decadente, del señorío de la palabra, que cultivó, como era altísimo poeta, hizo maravillas y los más de sus discípulos, que no tenían ese genio poético, no dijeron ni cantaron más que tonterías y sandeces, hultándose en las tonterías que también tenía Rubén, sin alcanzarle a imitar en lo que de genial tenía. Pedro Henríquez Ureña, uno de los más grandes críticos americanos; A. Colmo, crítico argentino; Manuel Gálvez, modernista otro tiempo, hoy el mejor novelador de la Argentina, fueron citados en mi artículo. Aquellas citas fueron las que a Carrere y a otros modernistas sacaron de quicio. Tengo otros muchos testimonios que pudiera citar. El más afamado poeta mexicano actual, Enrique González Martínez, publicó en 1915 nada menos que un admirable tomo de poesías, abundando en la misma opinión con el significativo rótulo de "La muerte del cisne". Comienza cabalmente el libro con la misma idea de Machado contra el decadentismo rubeniano:

Túrecle el cuello al cisne de engañoso plumaje que da su nota blanca al azul de la fuente; él pasea "su gracia no más"; pero no siente "el alma de las cosas ni la voz del paisaje".

Huye de toda forma y de todo lenguaje que no vayan "acordes con el ritmo latente de la vida profunda", y adora intencionalmente la vida y que la vida comprenda tu homenaje.

Mira al sapiente budo cómo tiende las alas desde el Olimpo, deja el regazo de Palas, y posa en aquel árbol su vuelo taciturno.

El "no tiene la gracia del cisne", más su inquieta pupila, que se clava en la sombra, interpreta el misterioso libro del silencio nocturno.

Y de ellos será Carrere, poeta que no hizo siempre más que imitar a los varios maestros que se fueron presentando. Como crítico... como crítico... Los versos de Espronceda son cascateo junto a sus versos y para su sensibilidad de poeta. Esa es su fuerza crítica. Y se lo diremos claro, porque todo el mundo parece que lo sabe, menos él. Yo, este modesto crítico, "desastroso crítico", según él, tengo muchísima más fama y autoridad como crítico que el señor Carrere, en España y en América. Y si no, pregúntelo donde quiera.

A estos señores hay que hablarlos "ansí". JULIO CEJADOR

Entonces Carrere, justamente indignado, publicó en el mismo "Nuevo Mundo" una terrible invectiva, dando por terminada la controversia, en

cuanto a él atañe. Carrere pone en estas líneas toda su vehemencia de poeta herido por la cuchilla del crítico. Dice así:

GLOSARIO PINTORESCO

Cualquier hombre de bien lleva en la frente la señal de la coz de algún jumento.

CAMPOAMOR.

Ay, yo también la llevo entre ceja y ceja y de herradura de erudito, para que la herida sea más encomada. Yo hice de mí contienda con Cejador palenque florido, y él lo ha trocado en patio de vecindad. A mis corteses palabras y a mis leales opiniones literarias, él ha respondido con estrazones e iracundias inadecuadas. Cejador es injusto conmigo. Esto me fortalece al par que me indigna. Estar en armonía espiritual con este crítico sería lamentable para mí. Somos gente distinta, como el lector habrá podido observar. Estas serán mis últimas palabras sobre esta cuestión, pues no quiero descender a enzarzarme en

Ropa Limpia

Le besé la mano y oía a jabón: yo llevé la mía contra el corazón.

Le besé la mano breve y delicada y la boca mía quedó perfumada.

Muchachita limpia, quien a tí se atreva, que como tus manos huelva a ropa nueva.

Besé sus cabellos de crencha ondulada: ¡si también oían a ropa lavada!

¿A qué linfa llevas tu cuerpo y tu ropa? ¿En qué fuente pura te lavas la cara?

Muchachita limpia, si eres una copa llena de agua clara.

RAFAEL AREVELO MARTINEZ Guatemalteco

Carrere no sabrá de ese libro misterioso como saben Pérez de Ayala en su última obra de poesías, Unamuno en todas las suyas, González Blanco en sus paisajes y espíritu provinciano, Répide en el madrileño. A esos críticos-acude Carrere: sus obras responden contra él. Porque ese espíritu de vida y no de palabritas, es la poesía moderna, y "Almafuerte" es el Guerrero Junqueiro cristiano y el Walt Whitman de raza americana. Del mismo temple es el argentino Ghitral, que ahora está aquí entre nosotros, y el místico mexicano Nerro. Los poetas de después de la guerra, créame Carrere o no me crea, serán todos "Almas fuertes", y dirán con González Martínez:

"Tú que bajo un árbol canturreas "vaga canción" del céfiro aprendida, cuerpo desnudo y alma sin ideas, dame tus ojos para ver "la vida".

Exangüe, la tarde está fría —La luz es la sangre del día.— Morirse la tarde se ve... Bajo un gran silencio la tarde moría... Y yo estaba triste sin saber por qué... ¡Qué pena torna al alma mía? ¡Qué angustias ella presentía? ¡Lo que no ha sido o lo que fue?... ¡Como oprime el alma la melancolía Cuando uno está triste sin saber por qué!...

Flota en la tarde en agonía Una llorosa melodía. Se destiñe el rojo de la celosía Y hasta la palmera sollozar se ve. En aquella tarde yo nada tenía, Pero estaba triste sin saber por qué... Nicaragua. SANTIAGO ARGUELLO

poeta. Yo respiro el aire del arroyo y de la vida libre; él está asfixiado por los aires enrarecidos de los archivos. Este jorobado del espíritu no puede ser el crítico de esta generación rebelde, anárquicamente estética. González Blanco es, por derecho propio, el crítico de este momento literario. El señor Cejador tiene un retraso de cuarenta años. Le gustan las cosas viejas, apolladas y ebueas. Le agradan los tópicos pseudo-románticos. En poesía, este cura es más cursi que el "Vals de las olas".

Cállese, pues, el crítico, el que plagió a Icaza—el robo intelectual es el delito más abominable,—sálgase de la vida literaria por la puerta de los "carreros", como salían los estudiantes caídos de la noble y bella Universidad complutense. Lo sentimos mucho; pero no podemos darle la bota de crítico literario por poca limpieza de uñas; ¡oh, el espectro de Icaza!—por gusto poco depurado, por ranciedad de espíritu y ausencia de la ecuanimidad y buena crianza, que son precisas para plantear entre los hidalgos de esta pobre pero gloriosa cofradía.

Y ya hago punto, perillán. Si Rubén, el mago, es superior a "Almafuerte", ya lo van diciendo los escritores a quienes yo rogué fuesen árbitros en esta controversia, que ha degenerado, por su culpa, en desplantes de matasiete y disputa de figón. Y repito que no volveré sobre ello, aunque este ratón de biblioteca me regale con todas las bellaquerías de su léxico de cuartelillo. Yo le dije que quería establecer diferencias. Mi medida y su iracundia ponen entre ambos la barrera que existe entre un caballero, cincelador de sonetos, y un descargador de batiles.

Y para terminar. Queda perfectamente sentado que Julio Cejador posee la misma sensibilidad estética que una pared de hormigón armado.

E. CARRERE.

La polémica Cejador-Carrere, sobre el "Almafuerte" es mejor que Darío, ha causado sensación en los círculos intelectuales de España y América, por la magnitud de los contendores y por los diversos aspectos literarios que se han presentado a medida que la discusión se acaloraba. Después de todo se ha llegado en este debate al eterno antagonismo entre lo antiguo y lo moderno. Una de estas fases ofrecemos a nuestros lectores que sabrán apreciar lo escrito por el ya célebre crítico Cejador y el altísimo poeta Emilio Carrere.

SOBRE EL MODERNISMO

"Al villano dadle el dedo, tomaros la mano". Sobrada cortesía fue responder a quien me negaba sensibilidad estética para juzgar de obras literarias. No cabía en mí mayor moderación que repetir sus disparatados juicios acerca de Zorrilla y Espronceda. Llévese de ira y me llaman "iracundo", añadiendo que soy "un desastroso crítico literario".

Estos señores críticos con quienes trata de congraciarse Carrere, como persona de conciencia literaria, le responderán que no conocen a "Almafuerte" más que por alguna composición suelta. Carrere, no se para en barras, juzga de "Almafuerte" sin haber leído de él, acaso no más que las muestras que yo traje en "Nuevo Mundo". No es también pedantería hablar de un poeta cuyas obras no se han leído?

Pues bien: sepan los lectores que Carrere no ha leído esas obras. Dónde las ha visto? En qué biblioteca o librería? Que nos diga el pie de imprenta. Le cogéramos como al gitano a aquel que habiendo robado una cabalgadura, cuando delante del juez, y habiendo echado sobre la cabeza de la bestia su capa, le preguntó el verdadero dueño: "De qué ojo es tuerta?" "Del derecho, respondió el infeliz, cogido a manos, por responder algo". La cabalgadura no era tuerta ni del derecho ni del izquierdo, ni Carrere puede decirnos el pie de imprenta de

Emilio Carrere ha hecho ref a la gente, que harta ya de críticos ebueos, pide se haga un barrido en la república de las letras. Ha querido insultarme, y el insulto se vuelve contra él. Equivocado está el señor Carrere creyendo que con llamarme "desastroso crítico literario" va a mudar la opinión de los lectores que me conocen y saben a qué atenerse. La facultad crítica se demuestra criticando, y la "ecuanimidad" que dice quiere conservar, se demuestra guardando al contrincante el debido respeto.

"Cuando leo "El Canto a Teresa", mi sensibilidad de poeta sufre espantosamente con esa declamatoria armazón de cascos y lugares comunes". Es una sensibilidad de poeta harto particular. El que tal dice contra la crítica universal, que estima

como lo mejor de Espronceda ese maravilloso canto, queda por siempre jamás graduado de inepto para la crítica. El creerá que eso es valentía. Hoy muchos escritores confunden la valentía en el escribir con el desearo. Es como si dijera: "Eso, señores, que tenéis por lo mejor que compuso Espronceda, junto a mis versos y a mi sensibilidad de poeta, es puro casquete". Pedantería realmente insufrible. Y no soy yo, hombre "iracundo", según él: es todo español sensato quien se lo dice y clama que ponga coto a esa manera de disparatar. El público se merece mayor respeto y eso es faltarle al público.

RICARDO LEON

Camafeo Filial

Señora que eres, como la Poesía, mi justo complemento de vida humana, quiero rezarte toda la letanía: "casa de oro, estrella de la mañana..."

En tus pupilas tristes, donde se hermana a la luz de la noche la luz del día hay,—a modo de una selva lejana,— dos violetas que sufren melancolía.

De mi niñez la santa dulce y católica, la que tiene la frente más melancólica, la que en mis oratorios nadie profana,

y más buena que aquella Virgen María a quien rezaba toda la letanía: "casa de oro, estrella de la mañana..."

Honduras RAFAEL AREVALO MARTINEZ

Señora que eres, como la Poesía, mi justo complemento de vida humana, quiero rezarte toda la letanía: "casa de oro, estrella de la mañana..."

En tus pupilas tristes, donde se hermana a la luz de la noche la luz del día hay,—a modo de una selva lejana,— dos violetas que sufren melancolía.

De mi niñez la santa dulce y católica, la que tiene la frente más melancólica, la que en mis oratorios nadie profana,

y más buena que aquella Virgen María a quien rezaba toda la letanía: "casa de oro, estrella de la mañana..."

Honduras RAFAEL AREVALO MARTINEZ

Señora que eres, como la Poesía, mi justo complemento de vida humana, quiero rezarte toda la letanía: "casa de oro, estrella de la mañana..."

En tus pupilas tristes, donde se hermana a la luz de la noche la luz del día hay,—a modo de una selva lejana,— dos violetas que sufren melancolía.

De mi niñez la santa dulce y católica, la que tiene la frente más melancólica, la que en mis oratorios nadie profana,

y más buena que aquella Virgen María a quien rezaba toda la letanía: "casa de oro, estrella de la mañana..."

Honduras RAFAEL AREVALO MARTINEZ

Señora que eres, como la Poesía, mi justo complemento de vida humana, quiero rezarte toda la letanía: "casa de oro, estrella de la mañana..."

En tus pupilas tristes, donde se hermana a la luz de la noche la luz del día hay,—a modo de una selva lejana,— dos violetas que sufren melancolía.

Honduras RAFAEL AREVALO MARTINEZ

Sin saber por que...

Exangüe, la tarde está fría —La luz es la sangre del día.— Morirse la tarde se ve... Bajo un gran silencio la tarde moría... Y yo estaba triste sin saber por qué... ¡Qué pena torna al alma mía? ¡Qué angustias ella presentía? ¡Lo que no ha sido o lo que fue?... ¡Como oprime el alma la melancolía Cuando uno está triste sin saber por qué!...

Nicaragua. SANTIAGO ARGUELLO

La Vida

Misterio que me anula o me conforta, mentira verdadera que me embarga; la miro a ratos fastidiosa y larga, la creo a veces divertida y corta. Dudo si la soporío o me soporío, si es leve peso ó excesiva carga, y hoy me parece dulce y luego amarga, es mi única pasión y no me importa. Ciego la ensalzo y loco la maldigo; cuando la trato más, menos la entiendo... y así afanosamente la persigo. si no voy de ella, con horror, huyendo... Sé que a la postre acabará conmigo; más, a pesar de todo... la defiendo! ANTONIO PALOMERO



# Un incendio intencional destruyó el hermoso barco "Prinz August Wilhelm" que permanecía internado en un puerto colombiano

Por incendio desapareció el hermoso vapor de la Hamburguesa Americana "Prinz August Wilhelm", que fue muy conocido por el turismo costarricense y que por muchos años hizo servicios entre New York y Limón.

## EL BARCO INCENDIADO

El "Augusto Guillermo" tenía cinco mil toneladas de capacidad. Costó \$ 850,000 oro americano y hoy no se puede adquirir por menos de un millón de dólares.

Cuando estalló la guerra, el "Augusto Guillermo" estaba en Santa Marta. Allí quedó aislado y pocos meses después de hallarse en aquel aislamiento, prendió sus calderas y se vino a Puerto Colombia. La versión de que se le reventaron las amarras, no fue creída.

El "Augusto Guillermo" pertenecía a la Compañía Hamburguesa Americana.

Seguiremos averiguando todo el relacionado con el siniestro que nos ha obligado a escribir esta crónica.

## A ULTIMA HORA

Ya en las cajas lo que acaba de leerse, nos informa persona que nos merece entero crédito que algún miembro de la colonia alemana se vanagloriaba esta mañana que el "Augusto Guillermo" fue incendiado a propósito y que se le había obligado a la Compañía propietaria a venderlo a una entidad yanqui.

## OBRA CRIMINAL?

El incendio expreso del "Augusto Guillermo" constituye un delito, una violación de las leyes colombianas, un descasto a la autoridad del Gobierno de Colombia.

Estamos en presencia de un hecho gravísimo que puede originar incidentes internacionales que involucren la responsabilidad del país.

Ratificamos nuestra promesa de averiguar, hasta donde nos sea posible, todo lo relacionado con el incendio del "Augusto Guillermo".

## EL CAPITAN CONFIESA

¿Qué más tiene que decir la Prensa sobre este asunto? El Capitán de Wall ha declarado sencillamente, lealmente, que él quemó y humilló su buque. Ante esta declaración, ¿qué cabe agregar en la Prensa a todo lo que ya se ha dicho?

La situación es delicadísima para la nación y sería verdaderamente injustificable que hubiera gentes interesadas en desfigurar ciertos hechos con el propósito de ver cumplidas determinadas finalidades, ya en un sentido, ya en otro.

Dejar a la autoridad que tiene su cometido es algo que impone el patriotismo, el decoro nacional, las conveniencias todas de Colombia.

# Informe del Sr. Lincoln G. Valentine sobre la situación petrolera en Costa Rica

Con el objeto de orientar la opinión pública en contra de la Costa Rica Oil Corporation, dueña y operadora del Contrato Pinto-Greulich, ciertos grupos, considerados como responsables, pero que en realidad no lo son, han hecho circular informes maliciosos respecto a dicha Compañía.

Procediendo por motivos aparentemente ulteriores, estas personas interesadas, poseídas por la enfermedad crónica de causar daño, han tratado de hacer creer al público que la Empresa mencionada no tiene intención de producir petróleo en Costa Rica y que más bien quiere evitar dicha producción.

Semejante especie es ridícula en vista de los hechos. Los Estados Unidos han producido en 1917 cerca de 300.000.000 de barriles de petróleo y consumido en el mismo año casi 335.000.000 de barriles. 1711 pozos nuevos fueron taladrados en los Estados Unidos en 1915 y produjeron 349.010 barriles de aceite por día. Durante el primer trimestre de 1918 fueron taladrados 4.701 pozos nuevos, pero el rendimiento total obtenido fue solamente de 344.876 barriles por día.

Con otras palabras: hay escasez de aceite y cada barril de petróleo producido en lugares comercialmente accesibles, se vende, a buen precio. Parece que en las zonas petroleras de Costa Rica están localizadas de tal manera que será fácil colocar sus productos en el mercado, y, por eso, puede pronosticarse sin temor que cada barril de aceite, sacado en Costa Rica, será negociado inmediatamente.

La Costa Rica Oil Corporation, respaldada por fuertes recursos, está concentrando, por las razones indicadas, todos sus esfuerzos para lograr una producción máxima de petróleo en Costa Rica.

Los libros de contabilidad, comprobantes y otros documentos de dicha compañía están a la mano y pueden ser inspeccionados por cualquier interesado, y esta documentación demuestra que desde la entrada en vigor del Contrato Pinto-Greulich (12 de noviembre de 1916) la Costa Rica Oil Corporation no ha escatimado esfuerzo alguno para apresurar su trabajo de desarrollo.

El mencionado contrato cubre una extensión de terreno inmensa. Tomando en consideración que bajo las actuales condiciones creadas por la guerra, un solo pozo en Costa Rica costaría entre cincuenta y cien mil dólares, hubiera sido absurdo de parte de la Compañía malgastar su dinero en operaciones de perforación fútiles y sin base científica.

Naturalmente, el primer propósito de la Compañía fue el de seleccionar los mejores puntos para taladrar, para eliminar el riesgo de pozos secos. Esto hizo necesario un intenso estudio geológico y, para el objeto, la Compañía contrató un grupo completo de los geólogos más competentes que pudieron encontrarse. Donald F. Mac Donald (geólogo del Canal de Panamá) eminente conocedor de la geología de estos países fue nombrado Geólogo en Jefe, y él a su vez, contrató varios de los mejores miembros del Cuerpo de Inspección Geológica de los Estados Unidos, entre ellos E. R. Lloyd, Henry Hinds y D. Dale Condit; además de otros geólogos experimentados, tales como Franklin B. Wallis, Julián D. Sears, E. R. Smith, Willis Strohm, A. Axel Olsson, Frank Reeves, C. W. Greenland, R. B. Blackmore, M. K. Davis, Cedric B. Strohm y otros.

El costo de los gastos por trabajos geológicos, como fácilmente puede ser comprobado en los Libros de Contabilidad de la Compañía, ha ascendido y está montando actualmente a más o menos doscientos mil dólares oro por año.

El resultado de semejante organización científica, que debe ser calificado de excepcional, fue la compilación de mapas geológicos completos y exactos, que permiten la localización de probables zonas petroleras en varias regiones del país.

La Tropical Oil Company, que hace poco logró un pozo productivo en Colombia, había dedicado más de un año y medio a una inspección geológica mucho menos intensa, antes de principiar las operaciones de perforación.

L. S. Pearson and Son, la gran empresa británica, tuvo que entregar durante cuatro o cinco años a investigaciones similares con una inversión de \$ 5.000.000.00, antes de encontrar en México aceite en cantidades negociables.

Estudios y operaciones de taladro se habían llevado a cabo durante muchos años en países como Colombia, Cuba y Venezuela, antes de que produjeran aceite.

En proporción con la actividad de otras empresas y considerando las actuales condiciones de guerra, la Costa Rica Oil Corporation ha hecho mucho más que cualquiera otra firma de su índole.

Todas las empresas privadas en los países beligerantes están hoy día sujetas a la supervisión y dirección de parte de los Gobiernos. En la fabricación de maquinaria, implementos etc., y en el empleo de los brazos, en primer lugar se consultan los intereses de la guerra y a ellos se les da la preferencia en todo sentido. Industrias privadas pueden fabricar y empresas privadas recibir el permiso de comprar, solamente después de haber sido satisfechas todas las necesidades.

El Gobierno de los Estados Unidos ha puesto un embargo sobre la exportación de sus productos manufacturados y la permite únicamente en casos muy especiales. Con otras palabras, el Gobierno de los Estados Unidos permitirá la venta de maquinaria y dará la licencia de exportación de dicha maquinaria únicamente en casos en que exista gran probabilidad de encontrar aceite en regiones favorables bajo el punto de vista geográfico.

Acaba de conceder el Gobierno de los Estados Unidos la licencia para la exportación de la maquinaria de aceite que la Costa Rica Oil Corporation necesita para las operaciones en este país. El precio de dicha maquinaria es, naturalmente, hoy día muchísimo más alto que en tiempos normales. Un equipo completo para cada pozo vale más de \$ 100.000.00. Según cablegrama recibido de la Compañía (antes de la reciente concesión Amory), tres equipos completos están listos para el embarque, siendo dos de ellos movidos por cable y uno del sistema rotatorio.

El Gobierno de los Estados Unidos ha manifestado al mismo tiempo que no podrá por ahora conceder otras licencias de exportación para esta clase de maquinaria. Si el Gobierno se resiste a permitir la exportación de otra maquinaria a una corporación establecida como lo es la Costa Rica Oil Corporation, que ya tiene datos geológicos muy interesantes como base de su opinión que existe aceite en Costa Rica, es más que probable que una nueva empresa, trabajando en territorios distintos de los ya inspeccionados por la Costa Rica Oil Corporation, no obtenga el permiso de comprar maquinaria para taladrar pozos de aceite.

Mr. H. F. Sinclair, Presidente de esta Compañía y de las otras Empresas Petroleras Sinclair, me autorizó por cablegrama para hacer público que el Gobierno de los Estados Unidos había otorgado la licencia necesaria, que la maquinaria estaba lista y que él tenía la firme intención de principiar las operaciones de perforación en Costa Rica y de tratar de producir aceite en este país dentro del más breve plazo posible. Sin embargo, hay que tomar en cuenta que cuando dicho cablegrama fue enviado, el señor Sinclair ignoraba el hecho de que una empresa de corredores de bolsa estaba consiguiendo una nueva concesión de aceite en Costa Rica.

Otra noticia maliciosa, lanzada a todos los vientos en Costa Rica, mencionaba que la Costa Rica Oil Corporation era una empresa de especulación, empeñada en sacar ventaja de la venta de acciones. Ni la Sinclair Central American Oil Corporation ni alguno de sus subsidiarios (la Costa Rica Oil Corporation y la Sinclair Panama Oil Corporation) han puesto sus acciones en venta. Los arreglos financieros internos que verificaron las corporaciones mencionadas, bastan para todas las necesidades y hacen superflua toda oferta de sus acciones al público.

La Empresa vería con agrado la entrada en Costa Rica de cualquier otra empresa petrolera, deseosa y capaz de producir aceite. Pero siempre vería con tristeza (no tanto por sí misma ya que tiene el control de enormes territorios bajo un contrato muy favorable con la República de Panamá, sino más bien por los intereses de Costa Rica) que se dieran concesiones de petróleo a empresas que no tienen experiencia en el desarrollo de la industria petrolera.

Es probable que semejantes empresas no aspiran a la producción de aceite sino únicamente al control de territorios. Una vez que tengan dichos territorios, poco les importa dejar en suspenso todo trabajo serio hasta que la Costa Rica Oil Corporation encuentre un pozo productivo, porque entonces esas empresas de esa índole podrían vender sus acciones en las diferentes Bolsas de valores a precios elevados, sin haber incurrido en las dificultades, fuertes gastos y riesgos asumidos por la Costa Rica Oil Corporation.

Se ha dicho en la Prensa y en otras partes que el contrato petrolero Amory, actualmente ante el Congreso, concedido a una casa de corredores de bolsa de New York, había sido elaborado con objeto de estimular el trabajo de desarrollo de la Costa Rica Oil Corporation. En caso que dicho contrato incluyera la obligación de invertir sumas y esfuerzos por lo menos iguales a los que invirtió la Costa Rica Oil Corporation antes de la producción por ella de aceite, este nuevo contrato sería equitativo. Hay que hacer notar especialmente, sin embargo, que el nuevo contrato no impone obligaciones de esta clase a los mencionados corredores de bolsa y que ellos tendrán el control por cien años sobre muy extensos territorios bajo condiciones mucho más favorables que las del contrato Pinto-Greulich, sin riesgo y con una inversión nominal.

Con otras palabras, el hecho de encontrar petróleo bajo el contrato Pinto-Greulich, después de los grandes gastos y riesgos asumidos por la Costa Rica Oil Corporation, no tendría otro resultado que el de dar valor a las pertenencias de la otra empresa, sin esfuerzo o inversión de su parte.

Es muy natural, y aun personas no enteradas en la materia estarán de acuerdo conmigo, que ésta no es la manera de estimular inversiones y esfuerzos de parte de la Costa Rica Oil Corporation.

# SOCIALES Y PERSONALES

## DESPEDIDA

En la mañana de ayer salieron de esta capital, por la vía del Atlántico, las señoritas Isabel y Rosa Montero, quienes se dirigen a Limón donde deben tomar el vapor que les ha de conducir a los Estados Unidos. Como las señoritas Montero han sido durante muchos años elementos sobresalientes del Personal Docente de las escuelas de esta capital, muchas de sus antiguas alumnas y las actuales de la Escuela Superior de Niñas Número 1 que dirige la señorita Ester Silva, fueron a la estación para despedirlas. Todas las niñas de la mencionada escuela llevaron a las viajeras hermosos ramos de flores, como muestra de cariño. Desearnos a las señoritas Montero feliz travesía.

## VIAJEROS

Mañana partirá para las Indias de Abangares, en vía de paquebote Pastora Chavert de Ramírez, acompañada de su hijo Pablo. Le deseamos feliz viaje. Para Limón salió en la mañana de ayer don Emanuel Jiménez. En Cartago estuvo ayer el señor Canónigo doctor don Otón de Toro. Para Limón, con el fin de visitar a sus hijos que han de embarcarse para New York, salió don Juan Rafael Montes de Oca. De Cartago estuvo ayer en San José la señorita Margarita Valera, francesa. Regresó en el tren de la noche.

## PARA LOS ESTADOS UNIDOS

En la mañana de ayer salieron de esta capital los pasajeros que deben tomar el vapor Heredia que zarpará en la mañana o en la tarde de hoy con rumbo a los Estados Unidos. En la estación había gran número de personas despidiendo a los viajeros que formaban un grupo compuesto por las personas siguientes: doña Sara Casal v. de Quiros, don Bernardo, don José Antonio y don Fernando Montes de Oca, don Rafael Yglesias Bonilla, don Carlos Brenes Ibarra, don Gerardo Hernández Montenegro, don Clímaco Rojas, don Ensebio Rodríguez H., don Victor Manuel Cortés. La despedida fue muy cordial.

## BAUTIZO

Para recibir el nombre de María, será presentada a la pila bautismal, al medio día de hoy, la primogénita de don Manuel Emilio Mata y su señora esposa doña María del Carmen Merino de Mata.

## ENFERMOS

Desde hace algunos días se encuentra enferma, aunque no de cuidado, doña Dora Bolley de Brenes Mora. Después de haber guardado cama algunos días, se encuentra restablecido el Profesor don Eduardo M. Evans. Don Adolfo Bonilla se encuentra mejor de la dolencia que le hizo guardar cama en días pasados. El estado de salud del Lic. don Francisco Chavarría Moya, anoche era mejor. Gracias a los cuidados del Dr. don Julio Aguilar, ha salido ya completamente restablecido del Hospital de San Juan de Dios, don Francisco Jiménez. Delicado de salud se encuentra don Enrique Ortiz, Ministro de Hacienda, quien no asistió ayer a su despacho. Dos de los niños del Lic. don Luis Castro Saborio y su señora esposa doña Rosa Esquivel de Castro se encuentran enfermos desde hace algunos días. Doña Eloísa Durán de Robert se encuentra mejor de la dolencia que la hizo guardar cama. Doña Adela Yglesias de Ahrens continuaba ayer mejor de la operación que le fue practicada. Ha estado delicado de salud don Juan Rudolf. El Lic. don Ezequiel Gutiérrez y su señora esposa se encuentran mejor. El doctor don Nazario Toledo ha continuado enfermo. Desde hace algunos días se encuentra enfermo el joven don Fernando Pacheco. La señorita Elisa Espinach ha continuado mejor.

## COMPROMISO

Se ha efectuado en esta capital el compromiso matrimonial del señor don Eduardo Azuola con la señorita Gloria Picado. Nos anticipamos a desear a los jóvenes prometidos, nuestros votos de felicidad.

## MATRIMONIAL

Se ha efectuado en esta capital el compromiso matrimonial del señor don Eduardo Azuola con la señorita Gloria Picado. Nos anticipamos a desear a los jóvenes prometidos, nuestros votos de felicidad.

## NATALICIO

Hoy celebra el primer aniversario de su natalicio Hilda, la simpática niña del hogar Morgan-Durán, por lo cual le enviamos nuestra calurosa felicitación.

## PRIMERA NOTICIA

Esta mañana empezó a circular vagamente en la ciudad, una noticia gravísima relacionada con el vapor alemán "Prinz August Wilhelm" anclado en Puerto Colombia hace algunos días como tres años.

Se decía algo que nos parecía absurdo, ello es, que el buque mencionado no había sido devorado anoche por un incendio.

## FUE CONFIRMADA

Inmediatamente nos pusimos en comunicación con Puerto Colombia y de allí, con enorme sorpresa de nuestra parte, se comunicaron lo siguiente: Anoche como a las ocho se declaró un incendio a bordo del "Augusto Guillermo". Las llamaradas se dilataban desde tierra.

## LA CONFLAGACION

Las cadenas de las anclas se reventaron y el buque, convertido en enorme pira, fue arrastrado por la brisa que soplaban con alguna fuerza. Así pasó la nave cerca del muelle, tropezó con la boya luminosa y acabó por encallar en un bajo a considerable distancia de tierra. Allí le destruyeron las llamas todo el maderamen y acabó el buque por hundirse casi todo. No hubo desgracias personales entre los tripulantes.

Estamos en presencia de un hecho inexplicable o, cuando menos, de explicación difícilísima.

## LO EXTRAÑO DEL CASO

¿Cómo explicar la propagación del incendio a una hora en que la tripulación no se había acostado todavía? Además, ¿qué originó el incendio? En el "Augusto Guillermo" usaban alumbrado de petróleo y el siniestro debió empezar con la ruptura de una lámpara. ¿Podía un incidente de esta clase determinar la destrucción de un buque enorme como el "Augusto Guillermo"? Muy duro se nos hace admitirlo, si tenemos en cuenta la disciplina y el cuidado que imperan en un buque alemán, cuyo servicio de bombas de manos para apagar incendios es casi perfecto.

Es preciso averiguar si el siniestro de que damos cuenta se debe a un delito o a obra de la fatalidad.

## PAGO DE GIROS DE EMPLEADOS

La Administración de Rentas Públicas (Banco de Costa Rica) atenderá al pago de sueldos de empleados, correspondientes al mes de mayo último, así:

Jueves 6: de 12 m. a 3 p. m., los no mayores de \$ 50-00 que presenten mujeres.

Viernes 7: de 12 m. a 3 p. m., los no mayores de \$ 50-00 que presenten varones.

Sábado 8: de 12 m. a 3 p. m., los no mayores de \$ 75-00 que presenten mujeres.

Lunes 10: de 12 m. a 3 p. m., los no mayores de \$ 75-00 que presenten mujeres.

Martes 11: de 12 m. a 3 p. m., los no mayores de \$ 100-00 que presenten mujeres.

Miércoles 12: de 12 m. a 3 p. m., los no mayores de \$ 100-00 que presenten varones.

Jueves 13: de 12 m. a 3 p. m., los no mayores de \$ 150-00 que presenten mujeres.

Viernes 14 y sábado 15: todos los demás que se presenten indistintamente por mujeres o varones.

La policía tiene instrucciones para no permitir aglomeración a las puertas del Banco y éste para suspender los pagos si sobrevinieren desórdenes.

Se advierte al público que estando depositada suficiente cantidad de dinero para atender esos pagos no se suspenderán mientras se observen las reglas anteriores. SOLO SE PAGARA UN GIRO A CADA PORTADOR.

MINISTERIO DE HACIENDA Y COMERCIO.

3637 6 jun.

5 de Junio de 1918.

# CANFIN

MARCA LUZ SUPERIOR DE 150 GRADOS VENDEN AL POR MAYOR ROBERTO GIL & CO.

3569 21 mayo

Este documento



NO ES AMOR, ES FALTA DE SALUD TOMA SAL HEPATICA QUE LIMPIA COMPLETAMENTE EL ORGANISMO Y PRODUCE ALEGRIA Y BUENOS COLORES. FABRICADA POR BRISTOL-MYERS CO.



# SEGUIENDO LOS PASOS DEL PADRE VOLIO MORRO TENDRA NUEVO GABINETE

Aspectos de la política nicaragüense actualmente extra-ordinarios, y de ahí que nos ocupemos con especial atención de esos acontecimientos, nuestro afán exclusivo de informar al lector de lo que sucede en la patria y hermana República, y en consideración, también, a lo numerosa que es la colonia nicaragüense en Costa Rica.

**MANUEL ABANDONA EL** No por mala voluntad que el pueblo tenga a los prestigiosos elementos políticos que hoy forma el Gabinete del Presidente Chamorro, todas personalidades de alta mentalidad y estadistas que inspiran a ese pueblo confianza y respeto, como por la novedad democrática de la evolución, es lo cierto que ese proyecto del Mandatario nicaragüense ha sido bien acogido por la opinión. Así, pues, para Diciembre vendiendo tendremos en Nicaragua nuevo Gabinete.

**NOMBRAMIENTOS DE PLENIPOTENCIARIOS** Con fecha de ayer, nuestro Corresponsal en Managua nos telegrafía y dice: Se han hecho estos nombramientos diplomáticos: el ex-Canciller don Diego Manuel Chamorro para Ministro de Nicaragua en Washington y el de don Salvador Guerrero Montalban, ex-Subsecretario de Gobernación, para Ministro Plenipotenciario y Enviado Extraordinario ante los Gobiernos de Honduras y El Salvador.

**CAMBIO RADICAL EN EL GABINETE** En sus deseos de aprovechar en beneficio de los altos intereses de la

# LA FIESTA DEL ARBOL EN LA ESCUELA DE AGRICULTURA DE CURRIDABAT

Para el jueves próximo se preparan grandes festejos en la Escuela de Agricultura de Curridabat con motivo de la celebración de la fiesta del árbol en aquel plantel, fiesta que de seguro estará muy concurrida y llena de animación, pues asistirán muchos elementos oficiales, así como también maestros y directores de escuela. La fiesta dará principio ese día a las siete de la mañana, y el programa para tales festejos será variado e interesante.

# LA ULTIMA HORA INUSITADO MOVIMIENTO MARITIMO EN PUNTARENAS

Por teléfono: anoche a las 8. Alguna vez nunca visto en este puerto; en el muelle hay siete vapores, a saber: "Guanacaste", que llegó con cargamento de carbón de piedra, y que entendido que para el ferrocarril; cargará manganoso. El "Helvecia" que vino a cargar maderas. El "Centralia" que toma también maderas del señor Wolff. El "San Juan", que saldrá esta noche; también tomó maderas y en gran cantidad. El "San José" que entraba en la

# LA POBLACION DE COSTA RICA ESTA SIENDO DIEZMADA POR LAS PESTES QUE FLAGELAN AL MUNDO INFANTIL

Es excesivo el número de defunciones que diariamente tenemos que registrar en nuestro DIA NECROLOGICO, debidas en su mayor parte a las pestes de sarampión y de tos ferina. Ha habido días en los cuales no se registran ni un solo fallecimiento de persona adulta, sino todos de niños menores de 10 años y cuyos fallecimientos son debidos a las pestes recientes. En la provincia del Guanacaste, según nos escribe un amigo, el flagelo entrado con gran fuerza, y los fallecimientos de los niños atacados se cuentan en gran número; otro tanto ocurre en las provincias de Alajuela, Heredia, Cartago y Limón siendo esta última donde menos defunciones han ocurrido durante los últimos 15 días. En esta capital y sus alrededores no pasa día sin que se nos comuniquen la muerte de algún niño. Se está diezmando la población infantil, de modo alarmante. Nosotros llamamos la atención a este respecto a las autoridades sanitarias de la República para que se tomen interés en el asunto.

# LAS FUNCIONES DE HOY EN EL TEATRO MODERNO EL SOLDADO DE CHOCOLATE Y UN ES TRENO

La pieza que el Teatro Moderno anunció para la matinee del domingo pasado y que ya se representó por motivos que ya conocen nuestros lectores, será llevada a escena en la función de la tarde de hoy. Nos referimos a EL SOLDADO DE CHOCOLATE para cuya representación han gestionado varias familias de las que concurren a aquel teatro. El papel de Alejo, que tenía el Hurtado, estará a cargo del Luque. En los demás personajes confirmamos a las representaciones de la noche figurar

# LOS CAMBIOS

El tipo de cambio sobre los dólares continúa firme; fluctúa entre 458 y 460 por ciento. Esta estabilidad en los cambios débese a dos circunstancias: primera, a la precaución adoptada por el Gobierno de acumular un fondo de 10,000 dólares para la venta de letras en caso de cualquier jugareta de parte de los especuladores en el ramo, y segundo a la notable oferta de letras que hay en el mercado, porque el comercio tiene llenos sus compromisos de crédito en el exterior y por lo tanto, por parte de ese comercio no hay demanda especial de letras.

# GITANOS

En el barrio de Carit se ha establecido una pequeña tribu de gitanos, ignorándose a punto fijo de donde proceden. Por nociva las leyes prohíben esa clase de inmigración; no obstante, de vez en cuando aparecen en la República grupos numerosos de gitanos que no se sabe por dónde penetran al país; de juzgar es, desde luego, que esa inmigración se "filtra" clandestinamente por la frontera Norte de la República, y es bastante raro que las autoridades fronterizas no se den cuenta de la presencia de esos grupos de gitanos por aquellos lugares, máxime cuando ellos viajan con todos sus equipos a lomo de mula, formando, de consiguiente, grandes caravanas, fáciles de localizar. Los vecinos del barrio Keth están molestos por la presencia de esos gitanos por allí, porque ya es sabido que esas gentes abusan por lo general de la ratería y que frutas y volátiles desaparecen rápida y misteriosamente en los barrios donde esas malas gentes se establecen.

# BALAJA PERDIDA

En la Primera Sección de Policía se encuentra depositada una balija grande y que contiene ropas. Esta balija fue encontrada por un policial de aquella Sección en uno de los estacionamientos de la estación, y fue llevada allí para que su dueño pase a recogerla. Contiene, como lo dijimos, algunas ropas usadas.

# EL CUÑO

Hemos sido informados de que en el Cuño se está trabajando activamente en la acuñación de monedas de cinco céntimos. Esto era de esperarse, pues es la única moneda que hace más falta en el comercio capitolineo y aun en todo el país. Así, pues, pronto habrá una nueva emisión de esa moneda, que subsanará la escasez de moneda de cinco céntimos.

# EL VAPOR SAN JOSE

Hoy se espera, procedente del Sur, el vapor "San José", que debe arribar a Puntarenas. En este barco se cargará una partida de café que ascende a la suma de ocho mil sacos, los cuales serán despachados con destino a San Francisco.

# PARA HOY

Las escuelas de Escasó, tan bien dirigidas por el competente profesor don Benjamín Herrera, celebrarán hoy domingo la Fiesta del Arbol, acto organizado por el personal docente de los referidos centros de enseñanza y que ha de resultar lucido e interesante. En la noche habrá una velada en el Teatro Escolar, organizada especialmente por el señor Herrera y cuyo producto será destinado a engrasar el fondo de la Cocina Escolar, establecida en aquella villa por el indicado señor Herrera. Después de la velada, se ballará. De esta capital asistirán a esas fiestas algunos jóvenes.

# RENUNCIA

En la última sesión celebrada por el centro Renacimiento, se acordó aceptar la renuncia que del cargo de Secretario del mismo presentó el joven don Rogelio Sotela, por motivo de tener que atender otras muchas ocupaciones, que no le permitían seguir desempeñando dicho cargo. Con tal motivo, ese centro dispuso nombrar en su lugar a don Rigoberto Chavarría, y para sustituir a éste en la Prosecretaría, a don José Abalos. Si bien es cierto que aquel centro pierde a un buen elemento, también lo es que ha tenido muy buen éxito en su gestión.

# ROGAR DE DUELO EN CONCEPCION DE TRES RIOS

El hogar del señor don Francisco Muñoz y su señora esposa doña Arabela Monge de Muñoz, han sufrido el fallecimiento de un niño, pocos momentos después de haber nacido. Comprendemos cuánto es el dolor de los afligidos padres y les enviamos por este medio nuestro pésame, el cual hacemos extensivo a sus abuelos maternos don Francisco Monge Monge y doña Julia Arguedas de Monge.

# OBSEQUIO

En demostración de simpatía el Presidente de la República de El Salvador, don Carlos Meléndez, hizo un obsequio al Cuerpo de la Guardia Rural de San José, que consiste en un precioso Album Militar que contiene en su primera página el autógrafo de aquel Mandatario.

La planta de Jefes y Oficiales del referido Cuerpo, agradecido al Presidente Meléndez el valioso obsequio por medio de un telegrama que le fué enviado, firmado por todos ellos.

# DE LOS ESTADOS UNIDOS

Casas Industriales norteamericanas enviaron ayer telegramas circulares a comerciantes importadores de esta ciudad, clientes suyos, avisándoles que en adelante no atenderán pedidos de géneros de color kaki y olivo, porque esa clase de géneros serán destinados a usos militares por haberlo dispuesto así el Departamento de Guerra respectivo. De esa clase de telas nuestro comercio está muy abastecido.

# MISA DE REQUIEM

Con motivo del novenario del fallecimiento del recordado caballero don Joaquín Monge Esquivel, la familia doliente ha dispuesto que mañana lunes a las ocho de la mañana y en el templo parroquial de La Soledad se efectúen solemnes funerales por el descanso de su alma. Después de este acto religioso la familia doliente visitará el Cementerio General para colocar sobre su tumba algunas ofrendas florales.

# TRASLADO DE UN CONSULTORIO MEDICO

El Dr. don Luciano Beeche ha trasladado su consultorio médico al lugar donde tenía el suyo el doctor don Antonio Facio, quien salió para Limón a ejercer el cargo de Médico de los Hospitales de la United Fruit Company.

# JOVEN ATROPELLADA POR UN SUJETO

Victima de un atropello brutal ha sido la joven Hortensia Acosta, ayer en la mañana y en una de las calles de la capital. La ofendida presentó a la policía y declara que pasó el hecho en esta forma: Caminaba yo por la calle que da al establecimiento El Cometa, cuando se me acercó un sujeto a quien yo no conozco, pero que alguien me dijo ser de apellido Quesada. Traté de detenerme para hablarle con cierto lenguaje muy chavacano, por lo que yo traté de proseguir mi camino, sin hacer caso de aquellas groserías. Viendo esto, el sujeto se encolerizó y profiriendo algunas otras palabras que me entendí, me dió un empujón que me hizo rodar por el suelo, recibiendo un golpe en la mejilla izquierda. Cuando me levanté, llena de vergüenza, ya el atrevido sujeto había desaparecido.

# FLLECIMIENTO DE LA SEÑORA MARIA GARCIA

A la edad de 55 años falleció en esta capital, después de algunos días de penosa dolencia, la señora María García, quien fue persona muy querida y estimada en el numeroso círculo de sus amistades. El jueves en la mañana se efectuó el entierro, habiendo concurrido numerosos amigos a depositar en la tumba los restos de la extinta. A sus hermanos don Fidel García, y doña Juana García, a sus sobrinos y demás familia, enviamos nuestro pésame.

# COMPLEMENTAMENTE RESTABLECIDO

Ha salido del Hospital de San Juan de Dios donde fue atendido durante un periodo de mes y medio el honrado artesano don Francisco Jiménez, quien como informamos en su oportunidad cayó desde un andamio en el Teatro América sufriendo golpes de bastante consideración. El señor Jiménez se muestra muy agradecido de las atenciones que recibió en aquel centro de caridad, especialmente del doctor don Julio Aguilar quien fue quien lo atendió y nos suplica por este medio dar las gracias a dicho facultativo por su empeño en curarlo.

# LA higiéné sexual

Obra interesante del Profesor S. RIBBING de la Universidad de LUND (Suecia). Con exquisito acento ha tratado el ilustre profesor esta delicada tesis LA HIGIENE SEXUAL muy importante para todos, pues de la HIGIENE depende la mayor duración de nuestra existencia y poder gozar de una vida sana y feliz. De esta obra se han publicado ya once ediciones en lengua sueca y cuatro en francés, dato que acredita el mérito de la obra. 1 tomo en pasta por correo: \$ 4.25. De venta en la LIBRERIA ESPAÑOLA, IMPRENTA, ENCADERNACION Y FABRICA DE S. OS DE

# RENUNCIA

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizaso" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

# SE PENSIONA A LA VIUDA DE DON RICARDO SABORIO

"La Gaceta" oficial de hoy trae el decreto por el cual se concede una pensión a la señora doña Victoria Soto v. de Saborio, que fué esposa del señor don Ricardo Saborio, muerto trágicamente hace pocos meses en la línea de Limón. Fué el señor Saborio durante muchos años el correo ambulante entre San José y Limón y como recordarán nuestros lectores, cayó fatalmente mientras se entregaba al cumplimiento de su deber. El decreto dice así:

El Presidente Constitucional de la República de Costa Rica

Por cuanto la Cámara de Diputados ha decretado lo siguiente:

No. 7

La Cámara de Diputados de la República de Costa Rica

En uso de las facultades que le confiere la Constitución de la República:

DECRETA:

Artículo 1o.—Asignase a la señora doña Victoria Soto v. de Saborio, una pensión vitalicia a cargo del Tesoro

# SE PENSIONA A LA VIUDA DE DON RICARDO SABORIO

Publico, de cincuenta colones mensuales, cesando los efectos de este decreto si la dicha señora contrajere segundas nupcias.

Artículo 2o.—Esta ley comienza a regir desde la fecha de su publicación.

AL PODER EJECUTIVO

Dado en el Salón de Sesiones.—Palacio Nacional.—San José, a los trece y un día del mes de Mayo de mil novecientos dieciocho.

JOSE ASTUA AGUILAR Presidente

JULIO ESQUIVEL Secretario

FRANKLIN JIMENEZ Secretario

Por tanto, mandó que la ley anterior sea publicada y observada.

Casa Presidencial.—San José, a los cinco días de Junio de mil novecientos dieciocho.

F. TINOCO

El Ministro de Estado en el Despacho de Hacienda y Comercio, ENRIQUE ORTIZ R.

# SE PIERDE UN NIÑO Y SE PONE EN MOVIMIENTO TODO UN VE CINDARIO

Al medio día de ayer se perdió el niño Enrique, hijo de la señora Rosa Segreda, quien se encuentra prestando sus servicios en una casa de familia estimable, por el lado del Pacífico. El pequeño, a quien cariñosamente se le llama LA, cuenta apenas tres años de edad y habiendo salido a la puerta de la casa pocos momentos después ya no fué visto, lo que motivó una excitación nerviosa de la madre que se figuraba que el niño había sido robado. Aumentó su pesar la declaración que se dio una vecina, diciendo que

Con la llegada del niño, renació la calma en el intranquilo corazón de la madre y se terminó el ruido en el vecindario.

# LA BODA ZAMORA - DOBLES

Hoy a la 1 p. m., en la ciudad de Heredia, tendrá lugar el enlace matrimonial del señor don Hernán Zamora Elizondo con la señorita Melida Dobles. Con motivo de ser ambos, miembros distinguidos de aquella sociedad y gozar de simpatías, hay gran entusiasmo por asistir a la ceremonia, que de seguro resultará muy lucida. El señor Zamora Elizondo es un esforzado e inteligente joven que está próximo a coronar sus estudios de derecho, los cuales ha venido haciendo con bastante dedicación y entusiasmo. Amigo leal y caballeroso, cuenta entre la juventud, por esas prendas, con muy buen cimiento de prestigio. Poeta, ha sido vencedor en certámenes literarios en varias ocasiones y su musa parece tenerle reservados más efectivos triunfos. Melida Dobles, su elegida, es una de las más apreciables y cultas señoritas de la ciudad de Heredia. Bella, con toda la belleza de diez y ocho años; graciosa y amable y decidida, sabrá, a no dudarlo, hacer la felicidad de poeta. Esta boda será apadrinada por las siguientes personas: Don Víctor Dobles y doña María Luisa v. de Casoria; don Romualdo Bolaños y doña Victoria v. de Bolaños; Dr. don Ramón Zelaya y doña Consuelo de Solera; don José Dolores Solera y doña Adelina de Castro; don Oscar Olaya y señorita Isabel Flores; Br. don Juan Rafael González y señorita Leticia Solórzano; Dr. don Nilo Villalobos y señorita Lola Viquez; don Roberto Ruiz y señorita Berta Solórzano; Br. don Asdrúbal Villalobos y señorita Hilda Dobles; Lic. don Miguel Ángel Blanco y señorita Luz Pacheco; Lic. don Francisco Dobles y señorita Margarita Sáenz E; don Carlos González R. y señorita Nelly Bolaños.

# UN COCHE ATROPELO A UNA NIÑA, PERO SIN CAUSARLE EL MENOR DAÑO

En el barrio de la Merced habita el vehículo la esquina, la niña tan bien lo hiciera, siendo arrojada al suelo por las bestias, que caminaban a paso ligero. El cochero trató de refrenarlas, pero no lo consiguió sino hasta que el coche se encontraba a unas cuantas varas del lugar donde fuere atropellada la menor. Como lo decimos anteriormente, por una feliz casualidad la niña no sufrió daño, por el hecho de que quedó acostada bajo el coche pasando éste sin tocarla.

# DIEZ Y SEIS AÑOS EJERCIENDO EL CARGO DE PORTERO HACIA LA ETERNIDAD

El primero del corriente mes cumplió 16 años de ejercer el cargo de portero del Cementerio General, el señor don Fidel García. Diez y seis años de estar constantemente abriendo y cerrando sepulturas, de presenciar las manifestaciones de dolor con que despedían a algunos de los que pasaban las puertas de lo desconocido, mientras otros son llevados por la policía sin que nadie llegue al borde de la tumba a decirles una oración o un "descanso".

# COMPLEMENTAMENTE RESTABLECIDO

Don Fidel García ya es un empleado necesario en nuestro Cementerio; él sabe en cada nicho cuántos descansan el sueño de lo desconocido, conoce todas las tumbas y guarda nuestro Cementerio con particular respeto. La Junta de Caridad, a cuyo cargo se encuentra el cuidado del Cementerio, se muestra satisfecha de las labores realizadas por el señor García y de los empeños que ha demostrado en el cumplimiento de sus deberes.



EL LLANO DE LA SABANA

QUEDARA CONVERTIDO EN UN SITIO DE RECREO DELICIOSO

Desde hace algún tiempo, el hermoso llano de La Sabana ha venido siendo objeto de varios proyectos para hacer de él un sitio de recreo, tan delicioso y tan ameno, como cualquiera de los parques que existen en las grandes capitales del mundo.

DESPUES DE MUCHO TIEMPO DE OBSERVAR UNA CASI COMPLETA ABSTENCION COMERCIAL, NUESTROS CAMPESINOS VUELVEN A CONCURRIR CON SUS PRODUCTOS AL MERCADO CAPITOLINO

Anteayer día de Feria en el Mercado de San José, este centro comercial estuvo más animado y concurrido que en Ferias anteriores.

Las ventas de granos durante un mes y medio han permanecido cerradas, abriéndose de nuevo ayer y en ellas hubo más de sobra, no obstante que los embarques del cereal llegados en la semana de Puntarenas y Cartago no eran para tanto.

Cuanto veinte sacos de maíz, ¿qué son, que significan, para el gran consumo del artículo que hay en la capital? Nada. Pues esa fue la cantidad llegada el martes, miércoles y jueves últimos del Atlántico y del Pacífico.

El fenómeno se debe a que principalmente los acaparadores a echar afuera las existencias de maíz que conservan y que son considerables, al decir de personas que parecieran estar bien enteradas de estas cosas.

Sobre el dulce; las existencias son enormes; sin embargo, el artículo se sostiene a precio alto y firme. ¿Causa? sencillamente que el comerciante vendedor lo compró caro; con todo y eso, ayer, algunos de esos comerciantes vendieron dulce a precios inferiores de como lo compraron en la Feria del martes último en Alajuela.

Arroz; sigue subiendo de precio por la escasez; ayer vimos cotizar el arroz hasta a \$ 40.00 el quintal; una exageración, es cierto, pero, las circunstancias son las que lo imponen así.

Mantequilla; precio oficial del artículo, un colón la libra; cotización particular, \$ 1.40 la libra; al por mayor a \$ 130.00 el quintal, aunque rable don Santiago. Y el que la quiera consumir a ese precio, bien, si no, también, no abunda este artículo, pero tampoco escasea.

Los precios de los demás artículos, sin novedad. Preguntará el lector: y la Santidad...? Bien, gracias.

En muchos terrenos que están a cargo de los escolares, hay sembradas gran variedad de plantas, que requieren el cuidado diario, y sería una lástima que cuando se reanudasen de nuevo las clases, esos mismos niños encontrarán todos sus trabajos agrícolas en estado de ruina.

DIA A DIA LAS TRES ETAPAS

Ya puede decirse, sin temor de ser pronto desmentido por los hechos, que la ofensiva alemana del Aisne y del Oise al Marne está contenida. Un buen avance hicieron los alemanes, pero se puede afirmar que han fracasado, no en el sector local en que han atacado con tremendas fuerzas, pero sí en cuanto a los fines de la ofensiva.

Desde principios de este año, cuando los alemanes se convencieron de que la cooperación americana era efectiva, que Francia estaba como nunca decidida a pelear y que Inglaterra no da por terminada la guerra mientras no sea vencida por completo o no obtenga la victoria por las armas, los estadistas alemanes que habían estado pensando en el fin de la guerra por medio de la paz, una "paz alemana", no tuvieron otro remedio que replegarse a los militaristas.

Las discusiones fueron largas y laboriosas. Desde Enero hasta Marzo, los periódicos registraron continuamente despachos cablegráficos en los cuales se hablaba de conferencias celebradas entre los principales jefes militares y los principales jefes políticos de Alemania, siempre bajo la presidencia del Kaiser.

Entonces vino la ofensiva en la Picardía, que se inclinó el 21 de Marzo. Oigamos lo que el General von Ardenne dijo en el "Berliner Tageblatt" al empezar la tremenda batalla de Picardía:

"La necesidad de darla era absoluta. La indomable acometividad de Inglaterra que había prometido a Francia su propia ayuda y la de los americanos para conseguir amplísimo éxito en la guerra, nos ha obligado a intentar un movimiento decisivo contra los que se empeñan en prolongar la guerra. La paz sólo es posible si hacemos sentir a Inglaterra la superioridad de las armas alemanas y si le demostramos que no puede conquistar a Alemania. Cuanto antes esto se ponga en evidencia, tanto mejor. Además fuimos forzados a esta decisión en que nos encontramos, por la impaciencia de nuestro propio ejército que con mucha justicia sabe que no podrá llegar a los senderos de la paz, sino por una decisión por las armas".

La absoluta confianza que tenían los alemanes de que la ofensiva en Picardía sería decisiva, que los llevaría a Amiens, a cortar las comunicaciones entre los ejércitos aliados, al mar, etc., vibra en todos los artículos que se publicaban entre Alemania durante los dramáticos episodios del mes de Marzo.

Para reforzar las palabras del General von Ardenne he aquí un párrafo del "Frankfurter Zeitung", durante el período más intenso del ataque alemán:

"Hindenburg y Ludendorff están ahora ocupados en romper las cadenas de la guerra de trinchera, para lanzarse a las batallas campales en una área más amplia; no se busca la victoria en terribles asaltos que duran meses y meses contra el muro de acero del enemigo, ni en una larga y fatigante batalla para desgastar la fuerza del enemigo; se busca en la lucha abierta en campo raso, con las fuerzas salidas de las trincheras. Esto, desde luego, supone la necesidad de romper el frente."

Todos los alemanes estamos convencidos de que así se hará y que la verdadera tarea de la estrategia alemana es empezar en el punto que el enemigo ha alcanzado ocasionalmente pero en el cual no ha podido avanzar.

No es alcanzar algún "objetivo sensacional" lo que decide el éxito, ni tampoco la captura de un "rico botín"; el triunfo solo se obtiene por la destrucción total de la capacidad de pelear del enemigo.

Ateniéndonos, pues, a las propias palabras de un General alemán y de uno de los periódicos mejor calificados del Imperio, comprendemos que las colosales ofensivas de Picardía y de Champagne han tenido por objeto la terminación de la guerra por una aplastante victoria alemana.

Así se le ha prometido al pueblo alemán. La ofensiva de Picardía fracasó totalmente. El avance quedó a las puertas de Amiens y el camino al mar se encontró tan bloqueado como siempre. La otra ofensiva era más sensacional. Tenía a París por objetivo. Pero ha quedado ya embotellada entre el Oise y el Marne sin más que un poco de territorio ganado y enormes sacrificios hechos, con los cuales se compromete en gran escala la potencia militar del Imperio.

"no pasarán" de los aliados es efectivo y antes en Verdún ayer en Amiens, hoy en el Marne, mañana en cualquier otro lugar, quedarán después de grandes sacrificios enclavadas las fuerzas alemanas y obligadas a cavar nuevas trincheras a pasar un nuevo invierno bajo la metralla de un enemigo tenaz, de una aviación que ya domina los aires, mientras a la retaguardia el pueblo alemán sufre frío, hambres, miseria y dolor y comienza a desconfiar de la capacidad de los jefes militares, de la tan prometida victoria, del dominio alemán sobre el mundo, del fin de esa negra y sangrienta pesadilla en que la voluntad de un hombre ha sumido a un pueblo de millones que dedicado al cultivo de la ciencia, al ejercicio de la industria y del comercio, al arte y a la paz habría podido llegar a dominar espiritualmente al mundo, pero que lanzado a la guerra, perdió todo apresto y toda estimación, fué sombra de dolor en el mundo y no se librará del estigma sino cuando rugiendo se levante contra los que lo han lanzado a la muerte a la aniquilación moral y material.

El frente no fué roto ni en Verdún ni en Picardía ni en el Marne. Pareció que Gott, el viejo Gott ha vuelto las espaldas al Kaiser y a sus Generales. Porque hay que advertir que para la rotura del frente, todo se preparó cuidadosamente en Alemania. Todo menos Gott.

Y algo más grave todavía: que en la ofensiva de Picardía, el frente estuvo efectivamente roto, el día 23 de Marzo, cuando la rápida retirada de las fuerzas del General inglés Gough abrió un boquete de ocho millas entre sus fuerzas del sector de San Quintín y las del General Byng del sector Arras-Bapaume. Por unas horas el boquete estuvo abierto, pero los alemanes "no vieron", Gott los cegó, y el General Carey con una tropa improvisada supo llenar el boquete causado por la pésima maniobra de Gough, que fué destruido en el campo de batalla.

Si a esto se agrega que en el Aisne la casualidad favoreció también a los alemanes, pues consiguieron "dar una sorpresa", cosa que está aún por explicarse, se comprende que la suerte les es contraria. Si en dos oportunidades como esas no han conseguido romper el frente y llegar a la decisión, ya no lo conseguirán jamás.

Nunca como hoy se puede decir "No pasarán!"

El frente no fué roto ni en Verdún ni en Picardía ni en el Marne. Pareció que Gott, el viejo Gott ha vuelto las espaldas al Kaiser y a sus Generales. Porque hay que advertir que para la rotura del frente, todo se preparó cuidadosamente en Alemania. Todo menos Gott.

Y algo más grave todavía: que en la ofensiva de Picardía, el frente estuvo efectivamente roto, el día 23 de Marzo, cuando la rápida retirada de las fuerzas del General inglés Gough abrió un boquete de ocho millas entre sus fuerzas del sector de San Quintín y las del General Byng del sector Arras-Bapaume. Por unas horas el boquete estuvo abierto, pero los alemanes "no vieron", Gott los cegó, y el General Carey con una tropa improvisada supo llenar el boquete causado por la pésima maniobra de Gough, que fué destruido en el campo de batalla.

Si a esto se agrega que en el Aisne la casualidad favoreció también a los alemanes, pues consiguieron "dar una sorpresa", cosa que está aún por explicarse, se comprende que la suerte les es contraria. Si en dos oportunidades como esas no han conseguido romper el frente y llegar a la decisión, ya no lo conseguirán jamás.

Nunca como hoy se puede decir "No pasarán!"

EL OCASO DE LOS TENORIOS

Caracoles! Esto se está poniendo invivible. Ya no sólo hay Ley de Abastos y Campaña Moralizadora y Académica Militares, sino que además se nos quiere aplicar la Ley Castrillo, esa amosa ley concebida por el Ministro de Policía de Nicaragua para ruina y menoscabo de todos los seres vivientes que tienen la desgracia de pertenecer al sexo masculino.

Aquí ya vale más ser perro zaguato que varón. Porque si quiera a los zaguanes don Santiago les manda dar muerte rápida de un solo marfilazo o echándoselos al tigre del Museo; pero a los hombres nos están matando poquito a poco, con una crueldad que sólo es comparable a la de la Inquisición.

Que ya usted humildemente "cheque la Chatte" a comerse como Dios manda—un humilde bistec con papas y rajitas de tomate? Pues a la una se presenta un policial con el garrote en alto y "ajetara todo el mundo!"

Y no hay tu tía. Así tenga una más galones que un ecdécio o más plata guardada que los alemanes, en dando la una cada mochebo a su olivo, aunque quede la mitad del bistec sobre la mesa y los huevos intactos.

Don Santiago, que se empeñó en fijar los precios de los víveres, quiere también imponer la hora de dormir, la de cenar, la de comer y quién sabe cuántas horas más. De manera que a lo mejor va a hacer uno algo indispensable, y se encontrará con que le dicen:

—Es prohibido a estas horas! Y no hay más remedio que conformarse o tener que ver con las autoridades de policía, con la horrible perspectiva de una multa por delante.

En estos tiempos cualquiera prefiere enfrentarse a un toro bravo que a las autoridades. Porque con una cornada puede uno todavía quedar con vida, mientras que con una multa, lo secan para siempre.

Castrillo, ha hecho emitir una ley por medio de la cual será castigado con multa, prisión y no sé cuántas cosas más a todo bicho viviente que se permita demostrar con actos materiales que le gustan las mujeres. Que seduce usted a una hembra "de buena fama"? Dos mil pesos de multas, y no pesos cualesquiera, como nuestros colonos que hoy valen tres y mañana uno, sino córdobas, que son pesos fuertes como dólares, al menos dentro de los palacios de nuestra fantasía tropical.

Que se mete usted con una mujer de cualquier edad y resulta... lo que suele resultar? Pues proceso, multa, penitenciaría, palo y tente tieso.

Que se hace usted amigo íntimo de alguna graciosa morenita de esas de filamento metálico, como las que andan por ahí? Pues queja, proceso, multa y alimento para los niños. Eso es el matrimonio hace cesar todas esas penas; pero imagínese los lectores lo que podrá pasarme a mí que soy casado, que mi Doris implacable no da trazas de morirse y que no podría por consiguiente dar mi blanca, aunque un poco arrugada mano a una de esas morenitas de filamento metálico, a cuyos encantos no he podido resistir a pesar de los años que gravitan sobre mí.

El que lleve de un parte a otra de la República a una mujer, dice la famosa ley, pagará de cien a mil pesos. Y ya que ponen ese castigo, ¿por qué no establecen un premio para los que llevamos a cuestras a una señora, sobre todo cuando es la propia, como me sucede a mí con Doris? Ni con todos los córdobas de Nicaragua me pagarían a mí tamaño sacrificio!

"El que visitare con asiduidad a una joven de familia honesta..." dice otro de los artículos. Y luego se fala las penas para tal falta. Pues señor, si ya ni visitar se podrá, porque hoy visita y mañana proceso y pasado mañana multa. Y eso que una tal vez fué a visitar a la joven sin ninguna mala intención, como me sucede a mí algunas veces.

El que le hable a una mujer sin autorización de ella o le proponga cualquier cosa, dice la ley Castrillo, de 10 a 100 pesos de multa. Aquí es donde yo voy a caer a multa por día, donde yo voy a caer a multa por día, donde yo voy a caer a multa por día.

Todo mal hay que encontrarle remedio en esta Ley Castrillo. A todo mal hay que encontrarle remedio en esta Ley Castrillo.

El Dr. Rodolfo Espinosa se despide por este medio de sus amigos y clientes, de quienes no pudo hacerlo personalmente por la premura de su viaje, y les pide órdenes para San Francisco de California, para donde saldrá hoy a las 9 a. m. en el tren ordinario del Pacífico. San José, 9 de Junio de 1918.

LAS NUEVAS ORIENTACIONES QUE SE DARA A LA CAMARA DE COMERCIO

Después de mucho tiempo de retraimiento absoluto, la Cámara de Comercio de Costa Rica, ha tenido un movimiento indicador de vida.

Que esto ocurra cuando ya todos dábamos por fallida esa institución, es sorpresa, naturalmente, que ha causado sensación.

Puede que este nuevo período de actividad sea beneficioso para esa importante colectividad, tan necesaria a los intereses comerciales y económicos del país.

Tenemos entendido que se pretende dar a la institución nueva reorganización y nuevas orientaciones, en la forma y en el fondo bastante distintas de aquellas para que fué creada; hasta ahora, esa Cámara de Comercio ha sido simplemente un centro de informaciones comerciales; en adelante, tendrá actuación ejecutiva y administrativa respecto a los intereses a su cuidado encomendados; por lo menos, ésta es la intención.

Por ejemplo, en todo incidente de carácter comercial que se presente entre sus miembros, la Cámara puede hacer de Juez por medio de árbitros nombrados al efecto, a fin de evitar al comerciante los juicios civiles correspondientes, que siempre son nocivos a sus intereses; esto es, toda dificultad por quiebras, liquidaciones, etc., que se presentaren entre comerciantes, la Cámara los solucionará extra-judicialmente, y en esa forma

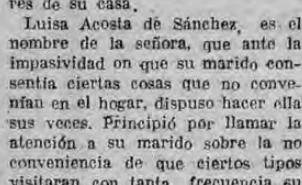
arregladas las cosas, esos casos tendrán para las partes los desastrosos económicos que por lo general tienen actualmente.

Señalamos este beneficio para los comerciantes en especial, entre otros muchos que los asociados de la Cámara de Comercio pueden tener por los medios indicados, pero para poder realizar la simpática idea, necesario es que todo el comercio nacional, pequeño y grande, se unifique y forme un solo block, sin lo cual no se podrá jamás llegar al fin deseado; a esa circunstancia se debe la invitación que hace el Presidente de esa entidad, Mr. Keith, a los comerciantes en pequeño, para que éstos se asocien a la Cámara de Comercio.

La idea gusta en ese gran número de comerciantes y por lo tanto se puede augurar desde ahora que el proyecto es factible.

Así, pues, incluida esa importante evolución y con intervención del comerciante en pequeño en las decisiones todas de aquella Cámara, tendrá en la misma voz y voto y así sus quejas, como sus indicaciones e iniciativas serán atendidas, y ese Centro Negocios entonces a ser de verdad, una entidad representativa y de influencia poderosa en todos los problemas comerciales y económicos que se presentaren, lo que no ha ocurrido hasta aquí.

UN APRECIABLE HUESPED QUE SE AUSENTA



Dr. DON RODOLFO ESPINOSA

En la mañana de hoy sale para Puntarenas en tren ordinario el Dr. don Rodolfo Espinosa, quien se embarcará en la tarde en el vapor que sale con rumbo al Norte. Como nuestros lectores saben, el Doctor Espinosa se dirige a San Francisco de California, donde reside desde hace varios meses su apreciable señora esposa doña Leonor Mezerville de Espinosa y sus hijas; y después de una temporada de descanso de las labores profesionales, que aprovechará sin embargo para hacer algunos estudios especiales, regresará con los suyos a Nicaragua, pues proyecta radicarse definitivamente en el hogar nativo y establecer allí su clínica, accediendo a reiteradas instancias de sus amigos y compatriotas.

LA INFORMACION, que siempre ha rendido homenaje a los méritos científicos del ilustrado galeno, se hace intérprete de los sentimientos de la sociedad costarricense con motivo de la ausencia del Doctor Espinosa; desea que sea ella transitoria y que pronto podamos verle otra vez prestando al país el contingente de su actividad y de sus luces; y hace muy sinceros votos por la completa felicidad del viaje que emprende, así como por su futuro bienestar y prosperidad de él y de su distinguida familia.

ELLA TOMO LOS PANTALONES DE SU MARIDO E HIZO RESPETAR SU HOGAR

Al Hospital de San Juan de Dios fue conducido, herido de bastante cuidado, el señor Malaguías Montoro Rojas, a quien una mujer le dió con un fierro en la cabeza con el fin de sentar un precedente en su hogar y para que no se atreva a volver a molestar en los alrededores de su casa.

Luisa Acosta de Sánchez, es el nombre de la señora, que ante la impasividad con que su marido consentía ciertas cosas que no convenían en el hogar, dispuso hacerle ella sus voces. Principió por llamar a la atención a su marido sobre la no conveniencia de que ciertos tipos visitaran con tanta frecuencia su casa y cortejaran a su hija Elena. El marido puso oídos de mercader

al asunto. Ha poos días, ella llamó la atención a los visitantes, y estos no hicieron caso, por lo cual la señora Acosta de Sánchez, se vio precisada, el viernes en la noche, a hacerse respetar. Llamó a la autoridad para que retirara de su casa a dos sujetos, y habiéndose éstos negado a salir por las buenas, tomó un fierro y lo desahogado con gran fuerza sobre uno de ellos, Malaguías. Hemos de advertir que Elena no ha admitido cortajes de medio, y que por lo contrario, le ha acompañado la presencia de tanto "thuburón" a su lado, según dice ella. El herido tardará para sanar, 23 días, salvo complicaciones.

UN CONFLICTO LA CONSULTA A LA CORTE

Dijimos en nuestra edición de ayer, refiriéndonos a la sumaria contra el militar don Carlos Alvarado por le contestó este funcionario, que el está cumpliendo con su deber y que no suspenda la información que tenía en Heredia, que el Juez Instructor Militar había prevenido al Juez del Crimen de esa provincia de abstenerse de intervenir en esta causa, y que la Corte, resolviendo la consulta del Juez, había ordenado a este atenerse a las leyes vigentes lo que nuestro juicio significaba que debía seguir conociendo de tal sumaria. Un Juez Instructor provisional la causa al Coronel Crimer



# Información General

9 de Junio de 1918.

Después de Pentecostés, TORREJA JUANCA del Intero Normbre SANTOS; P. Lino, Peticionario MATHI; R. J. S. 6180.

JUPITER en conjunción con la Luna a 4 h. 7 m. a. m. 1918; 69. 46' S.

ORTO APARENTE a 5 h. 21 m.

OCASO APARENTE a 6 h. 21 m.

DURACION DEL DIA: 12 h. 40 m.

DURACION DE LA NOCHE: 11 h. 20 m.

TIEMPO PROBABLE: Lluvias.

PLEAMAR (Puntarenas) 3.48 p. m.

### CORREOS

Hoy a las 8 a. m. se despachará correo para el resto de Centro América y a las 8 p. m. para Sur América, Jamaica, Colombia y Panamá vía vía Limón.

### CASAPORTES

Señor Manuel Zúñiga Rodríguez, Juan José, José Suárez Lillo, Marcel Cortés y Cuba; Ramón Ulloa Mora, para Nicaragua; Socorro Castillo Zaldívar, para el Toro; Mariano Guzmán Gra. para Panamá; Miguel Montañez Soto, para Panamá; Guillermo Garbano Quirós, para Nicaragua.

### HOTELES

WASHINGTON: Herbert Harwood, Limón.

FRANCES: R. Thomas y señora, Limón.

CONTINENTAL: Félix Carazo Cañas, R. Beyer, San Carlos; Teodoro Ruiz, Puntarenas; Evaristo Mora, Tros Rios; Alfredo Salazar, San Ramón.

### NACIMIENTOS

Caracas, de Alfredo Soto y Angela Aguilera; Nicolás, de Alejandro Martínez y Raquel Torres; Isabel, de José Esteban y Antoina García.

### DEFUNCIONES

Elias Vargas, 33 años; Juan Chacón, 31 años; Manuel Antonio Peña, 5 meses; Ramón Alvarado, 5 años; María del Rosario Avila, 4 años; San José; María Teresa Avila, 1 año; Cincos Esquinas; Prudencio Bessé, 19 años; Colón; Francisco Ramírez, 71 años, Curridabat.

### HOSPITAL DE S. JUAN DE DIOS

Horas de recibir a los enfermos: de 8 a 10 de la mañana y de 2 a 5 de la tarde. Gaceros urgentes: a toda hora del día o de la noche.

Días y horas para visitar a los pacientes: miércoles y sábados de 10 a 11 de la mañana.

ENTRADAS: Joaquín Barquero, Guadalupe; Nicolás Ulloa Guadalupe; Nazario Villegas, Limón; Jesús Fallas, Guápiles; Francisco Delgado, San José; Osmiel Mora, San José; Antonia Solís, Escasú; Feliciano Mesén, Villa Golón; Angélica Rodríguez, Hatillo; Gabriel Vargas, Naranjo; Francisco Navarro, Juan Viñas; Josefa J. Méndez, San José; Aida Barahona, Esmeraldas Garro, José Rojas, San José; Mauricio Piña, Puntarenas; Juan Alfaro, Santa Bárbara; Pastor Ortega, Alajuelita; José Tapia, San Mateo; Proceso Hernández, Cascajal, Rosa Agüero, La Uruca; Gerardo Pérez, Alfredo Valladares, Francisco Ramírez, Oliva Sáenz, Emilio Quiros, Lidia V. Batta, San José; Orfilia Bustos, Puntarenas; Marcial Brenes, Limón; Moisés Ureña, Desamparados; José Vargas, El General; Herminia Artavia, Jorge Artavia, Alajuela; Edwin Artavia, Alajuela; Cruz Artavia, Pooora.

SALIDAS: Joaquín Barquero, Guadalupe; Juan López, Pacurari; Domingo González, Turricares; Amado Sánchez, General; Calvo, Gabriela Rivera, Julia Gerilla, Juan Montero, Josefina Herrera, Claudia Soto, Angélica Rodríguez, Juan Bautista Rodríguez, Eloy Espinosa, San José; Pedro Rojas, Oroquieta; José Mora, Aserrí; Tibias Serrano, Limón; Halley Mason, Limón; Fany Chacón, La Uruca; Rosa Soto, Ernesto Delgado, Pedro Zamora, Belisario León, Estrella Rodríguez, Ventura Fallas, San José.

### MARITIMAS

Limón, 7.

A las 1 p. m. fundó procedente de San Andrés con dos días de mar la balandra colombiana RESULT de 30 toneladas, Cap. Archibald sin pasajeros, carga ni correspondencia. No fue recibido por venir de San Andrés en donde según informes continúa la epidemia de la viruela y siguió viaje para Bocas del Toro.

El Cap. del puerto, Juan E. Romagosa.

# Consejos A Mujeres Enfermas

El caso de esta mujer prueba que existe un remedio para su enfermedad

Habana, Cuba. — "Me es grato escribirle acerca de los resultados que obtuve con sus medicinas y al mismo tiempo para expresarle mi gratitud por los beneficios obtenidos. Le doy a Ud. permiso para que haga el uso que desee de esta carta. Por espacio de cuatro años sufría de los nervios pero después de tomar el Compuesto Vegetal de Lydia E. Pinkham para esta nevrosidad sentí un mejoramiento milagroso. Además he usado el Purificador de la Sangre y tengo placer en recomendarlo. Mi sangre estaba en mala condición y se estaba convirtiendo en agua. Tenía granos en la cara, estaba pálida y no podía dormir por las noches. Perdí mi apetito por completo y me volvía una mujer inútil y en una carga para mi familia y mis amigas a pesar de ser todavía joven. Tuve la suerte de que me recomendaron el Compuesto Vegetal de Lydia E. Pinkham una amiga que me visitaba, y en poco tiempo pude observar una mejoría que me dió nueva vida y ahora soy una mujer completamente sana." — HERMINIA J. DE CALDERIN, Habana 181 antigua, Habana, Cuba.



# EL COMPUESTO VEGETAL DE LYDIA E. PINKHAM

ha devuelto la salud a mayor número de mujeres que ningún otro remedio.

DE VENTA EN SU BOTICA.

LYDIA E. PINKHAM MEDICINE CO. LYNN, MASS. E. U. de A.

# EXTRANJEROS INSCRITOS EN LA GOBERNACION DE LA PROVINCIA DE SAN JOSE (CONTINUAN LAS LISTAS ANTERIORES)

- 435.—George Amos Miller, norteamericano, 49 años, misionero evangelista, llegó al país el 16 de mayo de 1918 procedente de Panamá.
- 436.—Manuel Mendiola Zaldívar, cubano, 23 años, comerciante, llegó al país el 15 de noviembre de 1898 procedente de Cuba.
- 437.—Jaime Mata Balaguer, español, 58 años, cubano, (hace cubos) llegó al país el 8 de diciembre de 1911, procedente de Cuba.
- 438.—Teodoro Mangel Guillard, francés, 63 años, contable, llegó al país el 10 de febrero de 1876 procedente de Francia.
- 439.—Oscar Montiel de la Roncha, nicaraguense, 23 años, dibujante, llegó al país el 16 de marzo de 1901 procedente de Nicaragua.
- 440.—Fernando Mayoral Estape, español 63 años, empleado público, llegó al país el 13 de octubre de 1892 procedente de España.
- 441.—Carlos Mangel Rosat, francés, 25 años, electricista, nació en el país el 9 de febrero de 1885.
- 442.—Manuel Mayorga H., nicaraguense, 24 años, sastre, llegó al país el 20 de junio de 1911 procedente de Nicaragua.
- 443.—Antonio Martín Cebrian, español, 20 años, comerciante, llegó al país el 10 de noviembre de 1915 procedente de España.
- 444.—Miguel Martín Calpe, español 40 años, comerciante, llegó al país el 10 de enero de 1913 procedente de España.
- 445.—Alberto Márquez Claquesino, español, 36 años, agricultor, llegó al país el 17 de mayo de 1917 procedente de Puerto Rico.
- 446.—J. Gilberto Mayorga h., nicaraguense, 22 años, militar, llegó al país el 15 de abril de 1911 procedente de Nicaragua.
- 447.—Vicente Manieri, italiano, 44 años, zapatero, llegó al país el 14 de mayo de 1914 procedente de Italia.
- 448.—Jesús Mariño González, español, 46 años, paraguero, llegó al país el 24 de octubre de 1893 procedente de España.
- 449.—Samuel Manley Kelly, inglés 33 años, mecánico, llegó al país el 6 de abril de 1906 procedente de Inglaterra.
- 450.—Claudio Mejía Robinson, mexicano, 18 años, comerciante, llegó al país el 21 de julio de 1916 procedente de La Habana.
- 451.—Ricardo Mc. Ghie Walker, inglés, 35 años, contable, llegó al país el 8 de noviembre de 1907 procedente de Panamá.
- 452.—Aturo Magliola Grondona, italiano, 25 años, comerciante, llegó el 15 de octubre de 1917 procedente de Panamá.
- 453.—Luis Víctor Azuola Aubert, colombiano, 32 años, contable, nació en el país el 10. de abril de 1886.
- 454.—Ella Mantenour Caqui, inglesa, 40 años, oficina doméstica, llegó al país el 22 de junio de 1895 procedente de San Thomas.
- 455.—Hermann Lucke, alemán, 42 años, jardinero, legó al país el 15 de setiembre de 1898 procedente de Alemania.
- 456.—Carlos Waldemar Lohrengel, alemán, 40 años, agricultor, llegó al país el 15 de diciembre de 1897 procedente de Alemania.
- 457.—Wilhelm Lohmann, alemán, 32 años, comerciante, llegó al país el 21 de diciembre de 1909 procedente de Alemania.
- 458.—Adolfo de Lemos Tlan, dominicano, 48 años, comerciante, llegó al país el 6 de octubre de 1892 procedente de La Habana.
- 459.—Pedro Llubera Pujol, español 46 años, comerciante, llegó al país el 6 de mayo de 1906 procedente de Guatemala.
- 460.—Felipe Larrard Martínez, español, 51 años, comerciante, llegó al país el 10. de octubre de 1889 procedente de España.
- 461.—Mariano Larrave Mendez, guatemalteco, 18 años, zapatero, llegó al país el 10 de setiembre de 1888 procedente de Guatemala.
- 462.—Jorge A. Lines Canallas, español, 25 años, comerciante, llegó al país el 18 de marzo de 1893 procedente de España.
- 463.—Otho Lee Kirtley Miller, norteamericano, 53 años, comerciante, llegó al país el 10. de abril de 1900 procedente de Guatemala.
- 464.—Otho Andre Cañas, alemán, 43 años, agricultor, llegó al país el 6 de diciembre de 1886 procedente de Alemania.
- 465.—José Alvarez Pereira, español, 16 años, fabricante de espejos, llegó al país el 18 de marzo de 1918 procedente de España.
- 466.—Raúl Alvarez Alvarado, panameño, 30 años, propietario, llegó al país el 29 de diciembre de 1917 procedente de los Estados Unidos.
- 467.—José María Arco Monestel, español, 25 años, tenedor de libros nació en el país el 2 de mayo de 1892.
- 468.—Aristarco Acerito Cortez, mexicano, 38 años, comerciante, llegó al país el 6 de abril de 1918 procedente de México.
- 469.—Nestali Atmella Carpos, español, 33 años, comerciante, nació en el país en 16 de junio de 1885.
- 470.—Roberto E. Azuola Aubert, colombiano, 30 años, tenedor de libros, nació en el país el 21 de febrero de 1888.
- 471.—Guillermo Alonso Rodríguez, español, 26 años, comerciante, llegó al país el 18 de enero de 1917 procedente de España.

MUCHACHAS! ¡HAGANLO AHORA! SI EL CABELLO SE CAE ES SEÑAL DE QUE HAY CASPA. Un frasco de "Danderine" conservará su cabello y duplicará su belleza.

¡Preben esto! El cabello se le pondrá suave, ondeado, abundante y lustroso al momento.

¡Cuide su cabello! ¡Embellézcalo! Es solamente cuestión de usar un poco de Danderine el tener una cabellera hermosa y abundante, suave, lustrosa, ondeada y sin caspa. Es muy fácil y poco costoso tener una cabellera encantadora y abundante. Solo tiene que comprar ahora un frasco de Danderine de Knowlton, que todas las boticas recomiendan, aplíquese un poco según las instrucciones que acompañan a cada frasco, y al cabo de los diez minutos se notará mas abundante. Se pondrá fresco, sedoso, cogerá un lustre incomparable y verá que no puede encontrar la menor partícula de caspa, y no se caerá el cabello; pero su verdadera sorpresa será después de usarlo por varias semanas, cuando vea su cabello nuevo, fino y suave, creciéndole por todo el cráneo. Danderine es el único tónico, a nuestro juicio, que hace crecer el cabello, destruye la caspa, cura la picazón en el cráneo y evita que el cabello se caiga.

Si Ud. quiere ver lo bonito y suave que su cabello es, humedezca un paño en un poco de Danderine y páseselo cuidadosamente por el cabello, tomando un pequeño ramal cada vez. Su cabello se pondrá suave, lustroso y bello en pocos minutos; una sorpresa agradable aguarda a todas aquellas personas que lo prueben.

**NUOVA JARDINERIA EL ROSAL DE HERMANN LUCKE**  
—520 TELEFONO 520—  
3349-2-Ab.

**"LA PAULINA"—S. PEDRO PLANTAR ARBOLES**  
Así se asegura el porvenir de la Patria, de la familia y de futuras generaciones. Todas las naciones previsoras plantan árboles. Los árboles dan vida, salud y bienestar a todos. Ahora es el tiempo de plantar.

Haga sus pedidos a **A. ANDERSON** 3616.

# Contrato para explotar cinco vetas de carbón en los cantones de Grecia, Atenas y Palmares

La Cámara de Diputados recibió el contrato celebrado entre el Poder Ejecutivo, por el órgano del Ministerio de Fomento, y los señores J. Fidel Tristán, Matías Gómez Monge, Diego Povedano, José Fernández M., y Tomás Castillo, para la explotación de cinco vetas de carbón. Ese contrato dice así:

**I**  
Los concesionarios han descubierto cinco vetas de lignitos y carbón de piedra en los cantones de Grecia, Atenas y Palmares, que se proponen explotar.

**II**  
Estas vetas y mantos, corresponden por partes iguales a las siguientes personas: Tranquillino Viquez Rodríguez, Julio Hernández Matamoros, Rosendo Hernández Matamoros, Ricardo Hernández Hernández, Guillermo Jenkins Rojas, José Fernández Méndez, Tomás Castillo López, Juan Morera Herrera, Matías Gómez Monge, José Fidel Tristán Fernández, Francisco Gil Mayorga y Diego Povedano Amores.

**III**  
Los concesionarios por sí o constituyendo una Compañía, invertirán la suma de dinero necesaria para la explotación y el Gobierno les concede el derecho de explotar esos depósitos de carbón y cualesquiera otros que se encuentren en los cantones de Grecia, Atenas y Palmares durante un período de cincuenta años, sin perjuicio de los derechos adquiridos por terceros.

**IV**  
El Gobierno podrá ejercer el control que a bien tenga en los trabajos que emprendan los concesionarios y tendrá derecho, libre de todo gasto, al diez por ciento de la producción bruta al pie de los pozos, túneles o mantos de donde se extraiga el carbón o lignitos.

**V**  
Los concesionarios se comprometen a suministrar al Estado y a los Municipios y demás Corporaciones de carácter nacional el carbón o lignitos de su empresa con un diez por ciento de rebaja, sobre los precios corrientes en el país, en la época en que se verifiquen las entregas, para carbones o lignitos de igual potencia calorífica.

**VI**  
Las máquinas y utCastillos que tuvieren necesidad de importar los concesionarios o la empresa que fundaren para la explotación de estos carbones, estarán exentos del pago de derechos de aduana y muellaje previas las formalidades y facturas que en cada caso se presentarán para su aprobación al Ministerio de Fomento.

**VII**  
Este contrato para un período necesario en la ejecución de la Cámara de Diputados.

**VIII**  
En fe de lo cual firmen los otorgantes el presente convenio en la ciudad de San José, a los veintinueve días del mes de mayo de mil novecientos dieciocho.

**IX**  
En los trabajos de la Empresa se dará preferencia a los técnicos y obreros costarricenses.

**X**  
Si dentro de seis meses después de firmado este contrato no se hubieren iniciado los trabajos, y el dentro de dos años no estuvieren en seria explotación, los concesionarios perderán sus derechos y los trabajos verificables quedarán a favor del Estado sin indemnización alguna, salvo caso fortuito o fuerza mayor, debidamente comprobada.

**XI**  
Las cuestiones que pudiesen surgir en la ejecución del presente contrato serán resueltas por los tribunales del país conforme a las leyes de la República, y en ningún caso se acudirá a la vía diplomática. Cualquiera gestión que en este sentido se viere implenrá desde luego la nulidad de este convenio.

**XII**  
Este contrato para un período necesario en la ejecución de la Cámara de Diputados.

**XIII**  
En fe de lo cual firmen los otorgantes el presente convenio en la ciudad de San José, a los veintinueve días del mes de mayo de mil novecientos dieciocho.

UN TONICO GENERAL

**NONIKEL**

Y RECONSTITUYENTE

PARA ANEMIA, CLOROSIS, MALA NUTRICION, TUBERCULOSIS, COREA, AMENORREA, NEURASTENIA, MAL DE BRIGHT Y CONVALESCENCIA DE LA GRIPE, DE PULMONIA Y DE FIEBRE TIFOCIDA.

# Victrola

El instrumento predilecto de los más célebres artistas del mundo

La Victor y la Victrola gozan de la distinción de ser los más perfectos instrumentos de música que jamás se han producido, y ponen al alcance de todos las sublimes creaciones de los colosales del arte lírico.

Sus admirables cualidades y el favor universal que les dispensan millones de amantes de la música, constituyen los motivos que han inducido a los más grandes cantantes y concertistas a escoger la Victor y la Victrola para perpetuar el arte que tantos triunfos les ha valido en los mayores coliseos del mundo. Estos instrumentos son, pues, los únicos que llevan al seno de la familia las mejores piezas de música de todos los países, interpretadas con una realidad de expresión desconocida hasta la fecha.

Cualquier comerciante en el ramo Victor tendrá sumo placer en enseñarle los diferentes modelos de la Victor y la Victrola y en hacerle oír su música favorita.

Estribando hoy mismo solicitando los últimos catálogos Victor ilustrados (en español), los cuales remitimos gratis y franco de porte.

Victor Talking Machine Co., Camden, N. J., E. U. de A.

La famosa marca de fábrica de la Victor, "La Voz del Año," es una firme garantía de la superioridad de nuestro producto, y la misma aparece estampada en todos los instrumentos Victor, Victrola y Discos Victor de fabricación legítima. Exija siempre esta marca registrada para protegerse de las imitaciones.

**Piza E. Hijos**  
San José, Costa Rica, C. A.

Librería Española - Imprenta - Encuadernación - Fabrica de Sellos de Hule y Relieves de

# MARIA V. DE LINES

Importante: Preciosos Objetos Japoneses para Regalo - Precios Reducidos



VOCES DE ALIENTO A LA NOBLE INSTITUCION DE LOS BOY-SCOUTS DE COSTA RICA

EL SCOUTISMO

El scoutismo en Costa Rica no se ha sabido interpretar, ni mucho menos valorar, como en otras naciones del mundo. Varias sociedades de Boy-Scouts se han fundado en este país y todas ellas han decidido, ya por intrínsecas razones, como también por la crisis de voluntad de parte de los fundadores.

La institución de los exploradores —dice un manual de Boy-Scouts— tiene por objeto agrupar a los jóvenes, a fin de disciplinarlos, en el bien, formando con ellos ciudadanos patriotas y útiles a sus semejantes. Es una milicia cívica, voluntaria, en la que se congregan los mejores, los que pisan los umbrales de la vida con su bagaje lleno de esperanza, de nobles ideales y sanas energías, para preservar en el desarrollo de la propia personalidad, dentro de un criterio moral activo y vigoroso.

Si este es el objeto de dicha institución, por qué en Costa Rica, donde todas las buenas sociedades han hallado un regazo no se acoge la de los Boy-Scouts? "Para que un país sea digno de ocupar una elevada posición entre las naciones, tiene que preocuparse de formar buenos hombres y buenos ciudadanos", dice el famoso general británico Sir Robert Baden Powell, fundador del Scoutismo, y es muy cierto.

En Costa Rica, por ejemplo, se nos enseña en las escuelas varias ciencias que desarrollan solamente las facultades intelectuales de la persona, pero no se nos enseña a ser hombres batalladores, a luchar por la vida al aire libre, a conocer los peligros cara a cara, en fin, se nos enseña lo teórico y no lo práctico. Nos muestran un mapa y nos dicen: Esta es Costa Rica, pero cuando se nos ofrece ir a tal o cual parte, entonces necesitamos un "vaquiano" que nos dirija, porque no tenemos el mapa a la vista.

Para ser buen patriota hay que conocer bien el país donde vivimos, de lo contrario no sabemos a quien vamos a defender.

En San Ramón existe todavía una compañía de Boy-Scouts, fundada hace algún tiempo por el señor don Guillermo Acosta P.

Estos scouts que han tenido suficiente fuerza de voluntad para triunfar de las muchas desavenencias

que a su paso han hallado, y que marchan "siempre adelante", tras de su ideal magnifico, hoy se sienten no satisfechos de ser boy-scouts, y a ello menos valorar, como en otras naciones de Costa Rica, sus nombres. Los scouts norteamericanos, dirigidos a un explorador ramonense, en la cual se nota la ingenuidad, la pureza que existe en los exploradores, y además, es una lección que nos dan a los que vivimos sin preocuparnos de los que están lejos de nosotros.

La carta dice así. Kincaid, Kansas. E. U. A. Abril 2 de 1918.

Querido amigo: Yo le envío esta carta por medio del "World Brotherhood of Boys, por consiguiente yo no sé su nombre.

El mío es Clair Swonger; tengo 13 años y 4 pies 5 pulgadas de alto. Soy un Boy-Scout, pero no he hecho mucho todavía en esta población. Es Ud. un Boy-Scout? Kincaid es una población de 400 habitantes. Vive usted en la ciudad? Va usted a la escuela? Yo estoy en el 9o. grado. En cuál está usted? Las campanas de las iglesias aquí serán puestas al vuelo durante una hora, el último día de mayo. He hecho un paseo en bicicleta esta tarde. Tiene usted bicicleta? Yo colecciono estampillas. Colecciona usted también? Tendría la honra de enviarme algunas de su país? Si usted quiere yo le envío algunas de Estados Unidos. Hace ahora mucho calor en su país? Como yo no he visto el termómetro últimamente, yo no sé cuántos grados hace aquí.

Esperando que usted me conteste, quedo su afilado amigo: CLAIR SWONGER.

Podrá haber mayor alegría para un Boy-Scout que la que experimenta al recibir una carta de un colega a quien no conoce? Y qué les importa a ellos no conocerse? Sabiendo que son Boy-Scouts y que van tras un mismo ideal, sin temor a la duda, pueden llamarse hermanos.

ALAMAR RUSO. San Ramón, 1918.

HA APARECIDO EN COLOMBIA UNA FUENTE DE PETROLEO QUE EN UN MES PUEDE DAR EL VALOR DE UN AÑO DEL PRESUPUESTO COLOMBIANO

Bogotá, 19.—Llegan del Carare noticias sobre que próximamente se descubrirá en las cercanías de Barrancabermeja una enorme refinería de petróleo. El líquido será conducido por una tubería de cincuenta kilómetros de extensión aproximadamente.

El Gerente de la Tropical Oil Company ha declarado que un solo pozo de los que se pueden barrenar puede derramar en un mes petróleo suficiente para producir todo el dinero que el país gasta en un año, en todos los ramos de la Administración.

Añade el señor Gerente que además de satisfacer las necesidades nacionales, el volumen de la producción mensual le permitirá a Colombia disponer de una gran cantidad sobrante para la exportación.

El ingeniero norteamericano Leonard, de quien se tiene muy alto concepto en el mundo de la geología, acaba de manifestar que la zona petrolera de Barrancabermeja es tal vez la superior del mundo y para opinar así se basa en que allí está el depósito central del gran lago de petróleo que sufre la presión de la cordillera de los Andes.

La República entera vislumbra un horizonte muy risueño en el progreso de esta explotación.

Mucho celebramos la buena fortuna de Colombia, el país de las riquezas enormes e inesperadas, como la de las esmeraldas. Por ejemplo, ese es un país de infinitos recursos llamado por el esfuerzo de sus hijos y por los dones que la Providencia le ha otorgado con mano larga, a hacer un gran papel en la historia de América.

Acercas del mismo asunto del petróleo y las explotaciones petroleras, encontramos en el periódico "La Epoca" de Barranquilla, Colombia, las siguientes interesantes notas:

Dijimos en días pasados, basados en los telegramas de nuestro corresponsal en Bogotá, que el chorro de petróleo que acabó de brotar en el Carare ha demostrado, desde las primeras manifestaciones, ser de igual calidad que los pozos de Rumania y México, y como por obra de la casualidad llega hoy a nuestras manos el último estudio hecho por los geólogos norteamericanos sobre la explotación de petróleo en la América Ibérica, estudio que, como se leerá a continuación, da la clave del gran entusiasmo de los ingenieros del Carare en comparar su hallazgo con los de México, como para colocar las condiciones productivas de la estrata colombiana a un alto nivel.

Dice el estudio a que venimos refiriéndonos: "Según datos estadísticos recogidos por la Oficina Geológica de los Estados Unidos, México extrajo de todos sus pozos en 1916 la cantidad de 39,917,402 barriles de petróleo.

A este respecto curioso es examinar las cifras correspondientes a los años anteriores. Conforme a ellas, todos los pozos mexicanos produjeron en 1901 cerca de 640,000 barriles, y para 1908 gracias a la apertura de nuevos pozos, se había triplicado la producción, que en dicho año fué de 2,290,000 barriles.

El grande y halagador aumento alcanzado en 1916 se halla representado en la cantidad de 27,000,000 de barriles, en tanto que la producción en 1916 fué de más de 40,000,000.

Debemos agregar que en el año de 1917 que acaba de terminar, la producción fué aún mayor.

No es cierto que estas cifras son aun más que suficientes para garantizarle un porvenir próspero a cualquier país? Y a un país como el nuestro que apenas cuenta con fuentes de riqueza relativamente débiles por la deficiente explotación, con mayor razón.

Muy cierto es que el rendimiento de los pozos de Zapataca, a base de ocho cientos barriles diarios, está aún muy lejos de ser poderoso, toda vez que en México hay pozos que vomitan hasta sesenta mil barriles diarios; pero por algo se comienza y sería desesparar infundadamente de nuestra suerte comercial petrolera el desconfiar de que las perforaciones venideras hagan crecer el volumen de producción, mientras los ojos de todo el mundo se dirigen sobre la América Ibérica como el continente candidato para ocupar el segundo puesto en el concurso de los yacimientos más ricos del mundo.

México ve actualmente desfilár por sus puertos del Pacífico y del Atlántico cerca de novecientos mil barriles de petróleo mensualmente, los cuales se reparten entre Chile, Brasil, la Argentina, Uruguay, Inglaterra, Guatemala, Honduras y Puerto Rico.

No será para Colombia una positiva redención la obtención de una formidable renta mensual, como la que sin duda se deriva de la exportación mexicana?

Es poco le favor que se nos hace comparando la calidad de nuestro petróleo y aun la probable cifra de su producción con las de los aztecas? Claramente no; sin embargo, tiempo va vamos a imaginarnos que estemos

HAN LLEGADO Muchos casimires ingleses de gran fantasía para fluxes y pantalones. Cortes de seda, seda y lana y de piqué blanco y de colores para chalecos. Cefiros y telas de fantasía de lino irlandesas para camisas y ropa interior. Además hay hecho y listo para la venta un gran surtido de camisas, calzoncillos estilos francés y "B. V. D.", cuellos, corbatas, chalecos de piqué. Sacos de oficina de lino crudo y de alpaca de todos tamaños y colores. donde BELGRAVE Calle Central Sur, 25 varas del "Siglo Nuevo". 3641 7 Jun.

EL JUEGO Y SUS CONSECUENCIAS TRES VICTIMAS MAS DEL FUNESTO VICIO Quedó en libertad provisional el Secretario del ex-Jefe Político que días atrás tuvo la humorada de disponer de fondos pertenecientes a la Tributación. No se trata de una bobada cualquiera, nada de eso; el hecho es grave, pues los fondos distraídos por aquella autoridad alcanzan a una suma aproximada de DOS MIL COLONES. El Secretario en referencia, q' no porque le falte un ojo, deja de ver más allá de la punta de la nariz, al descubrir las maquinaciones de su superior, colocóse prudentemente en el terreno de la simple expectativa y esperó los acontecimientos, defendiendo su nombre y reputación personal como corresponde a persona digna y honorable; constatada esta go. El maldito juego, el viejo inspirador de los grandes delitos, el que mayores víctimas hace en nuestras sociedades, y el causante de las mayores tristezas y desgracias en los hogares. Sin embargo, ese es el vicio más tolerado por nuestras autoridades y del cual muchas gentes, han hecho un modus vivendi bastante productivo por cierto. Sumemos cada fin de mes y de año el número de víctimas que hace ese funesto vicio y se verá que alta cifra de desgracias que hace el juego por la censurable tolerancia en permitir su explotación.

HEREDIA AL DIA

EL CONCIERTO DEL JUEVES

Con un lleno absoluto se llevó a cabo el jueves en la noche la función artística en la cual tomaron parte las muy notables artistas señoras Doninelli.

Por demás está decir que en este segundo concierto sobresalieron las indicadas señoras, dando pruebas de sus revelantes dotes artísticas y sus grandes capacidades para el canto, en el cual cada día se nota progreso en cuanto a la técnica con que modulan las bellísimas canciones que ejecutan.

Para Aida e Inés entusiasman al público desde el primer momento y cada número tienen que repetir, pues uniformemente la concurrencia con sus estrepitosos aplausos las llama para deleitarse oyendolas y admirándolas tanto por su arte como por la gracia y el chic con que saben captarse el favor de todos. Lolita Castagnaro acompañadas al piano.

Creemos que la Sociedad Vicentina habrá quedado satisfecha del éxito pecuniario del concierto que resultó en extremo simpático. Nos place manifestar que la galería se portó como nunca dando prueba de que sabe ser culta cuando se llega el caso y esta noche sobre todo dió la nota más alta de cultura y respeto a las distinguidas damas y honorables caballeros que allí se congregaron. Contrastes dignos de tomarse en cuenta.

Las señoras artistas partieron terminada la función para la capital de donde habían venido en automóvil.

ARREGLO DE LA CARRETERA

El señor Gobernador don Chango Solera ha dado orden al Jefe de los Trabajos Municipales don Rafael Gómez para que proceda a reparar los desperfectos y huecos que se hayan formado en la carretera que nos une con San José. Como es sabido las carretas descomponen este camino con el continuo tráfico y sobre todo con la clase de llantas que se usan. Nos complacemos en manifestar nuestro aplauso a la primera autoridad por su celo en reparar la carretera que es una de las vías de comunicación más valiosas y bellas que tiene el país.

MAGNIFICO

El Ayuntamiento de este cantón central no cobra impuesto de macadam a los vecinos, beneficiando con el arreglo de las calles y tal conducta es muy digna de encomio pues bastantes cargas públicas e impuestos tienen los vecinos sobre sus espaldas y no es razonable gravarlos con más.

Este ejemplo deberían de imitar muchos Ayuntamientos que solo piensan en crear nuevas contribuciones a los vecinos para hacer frente a otros gastos.

FIESTA DEL CORAZON DE JESUS

Con gran pompa se ha celebrado la tradicional fiesta religiosa en honor del Sacratísimo Corazón de Jesús. La procesión fué solemne y muy concurrida.

PRECIOS

Han subido más todavía los del maíz y la manteca. Por qué será? Sencilmente porque el artículo es escaso y la demanda aumenta.

El domingo se dará en nuestro teatro la película PANTHEA que es lo mejor que se ha visto en el Cine.

PARTICIPACION

Hemos recibido la participación del próximo enlace matrimonial del apreciable joven don Eladio Rosabal, caballero digno y de grandes energías con la agraciada y bella señorita Clarita Echeverría.

Agradecemos altamente a doña Rosario de Rosabal y doña María Dolores v. de Echeverría la participación de este enlace del cual nos ocuparemos oportunamente.

CORRESPONSAL

HARINA DE MAIZ Y MAIZ QUEBRADO Se ofrece a los panaderos, pulperos y ganaderos este artículo buena calidad y al precio más bajo de plaza. OCTAVIO FAYAD. Dirección: fábrica de fideos del señor Ernesto Monteverde, 100 varas al norte de la esquina noreste del mercado. 3512 9 m.

DIA OFICIAL

CARTERA DE POLICIA Se confirma la sentencia recurrida por la señora Aurelia Struck, en calidad de esposa de Juan Abarca Cascaño, presentada ante la Jefatura Política del cantón de Aserrí, reclamando de su marido pensión alimenticia para ella y sus dos hijos menores Oscar y Nellv. rector y maestro en la escuela de Irazú del cantón de Alvarado (Cartago) la cual han ofrecido pagar por iguales partes, la sucesión de don Alberto González Soto, y el vecindario de dicho distrito y se nombra para ese puesto al señor Eugenio Rivera V.

HACIENDA Y COMERCIO El señor Ministro de Hacienda, don Enrique Ortiz, pide a los Ministros de Estado en los Despachos de Gobernación y Policía, Instrucción Pública, Guerra y Marina, Fomento, Relaciones Exteriores y Carteras Anexas, un proyecto del presupuesto que debe presentarse a la consideración del Congreso. Se restablece la plaza de Director de Instrucción Pública. Se establece como ramo facultativo la enseñanza de fabricación de sombreros de pita en las Escuelas Superior de Varones y Superior de Niñas de la ciudad de Alajuela y se nombra para maestra a la señorita Cristina Quesada.

PRODUCE FOR EXPORT I purchase all kinds of Produce for Export at highest prices from members of ALLIED nations only. 3593 26 mayo JORGE CASTRO GONZALEZ

ADMINISTRACION GENERAL DE LA TRIBUTACION DIRECTA AVISO

A las personas obligadas al pago de la Contribución Territorial se les solicita comunicarse a esta Oficina las sumas que hayan satisfecho por cuenta de la contribución de caminos aplicable al año en curso, a fin de tomar en cuenta ese importe al hacer la respectiva liquidación, en conformidad con lo que dispone el transitorio c) del decreto ejecutivo No. 10 fecha 15 de noviembre de 1917.

Los bienes raíces o inmuebles que a esta fecha no hayan sido declarados ante esta Administración o ante cualquier de las Gobernaciones o Jefaturas Políticas de la República, quedan fuera del detalle de la contribución territorial correspondiente a los dos primeros trimestres naturales de este año; pero al hacer la liquidación del impuesto por julio-setiembre, las propiedades que no hayan entrado en el cómputo actual quedan sujetas a la multa, a la valuación de oficio y al recargo que determinan los Artículos 10 y 18 de la Ley No. 72 del 18 de diciembre de 1916.

El pago correspondiente a los dichos dos primeros trimestres de este año lo harán en los primeros quince días hábiles del mes de julio próximo en la Administración General de Rentas, (Banco de Costa Rica), los propietarios fincados en las Provincias de San José, Alajuela, Cartago y Heredia; los contribuyentes de Puntarenas, Guanacasté y Limón harán el pago en la Tesorería Auxiliar de la ciudad cabecera de la Provincia respectiva.

Quien quiera pagar en lugar distinto del de su domicilio, se servirá avisarlo oportunamente y por escrito, para dar a la documentación el destino indicado.

La suma que a cada uno corresponde pagar en este semestre es un octavo por ciento de la suma declarada por el interesado. Si éste hubiera convenido con la Administración en un avalúo particular para sus propiedades, es sobre este valor convencional que ha de pagarse la cuota del octavo por ciento arriba dicho. Todo esto sin perjuicio de lo establecido por el Arto. 23 de la Ley antes citada.

En todo caso y en cualquier momento la Administración General de la Tributación Directa dirá a quien lo solicite, de palabra o por escrito, la cuota que le corresponde pagar hechos los aumentos y deducciones legales o convenidos. Con el objeto de expedir el trabajo y de atender con la mayor prontitud esas solicitudes, se ruega que al hacerlas se indique con toda claridad la ubicación de cada inmueble, o sea el nombre del lugar o Cantón en donde está situado. Esta súplica se hace extensiva a todas aquellas personas que tengan pendientes consultas de esta clase y que aun no hayan recibido contestación.

De conformidad con el Arto. 31 del Decreto Ejecutivo No. 10 de 15 de noviembre de 1917, que reglamenta la Tributación Directa, se pone en conocimiento del comercio y del público en general que en esta Administración, así como en las Gobernaciones y Jefaturas Políticas, se suministrarán o se enviarán a quien los solicite formularios para dar aviso de las ventas o traspasos de toda clase de establecimientos mercantiles o industriales y ventas de propiedades en documentos privados. Esos avisos de ventas privadas tienen que traer autenticadas por un notario las firmas de los interesados.

Administración General de la Tributación Directa, San José, Mayo 31 de 1918. 3623 1o. junio MANUEL ARAGON

DA VIGOR A LOS VIEJOS FUERZA A LOS JOVENES Y BELLEZA A LAS MUJERES TRAUBE HACE UN PLAGER DE LA DIGESTION SI SE TOMA DESPUES DE LAS COMIDAS



AMIGOS DE OCAISION Las condiciones que rigen para los anuncios en esta seccion son las siguientes: se cobra como minimo un por ciento de las ganancias...

POR NO TENER LIBERTAD TERRENO DE 15 MANZANAS, plano, listo para sembrar a media hora de San Jose...

AVISO PARA TRABAJAR EN SANTA ANA se necesitan peones. Tambien necesitan todos de lima pulgadada...

DOS GANAS SE COMPRA una casa en la Registradora, o se cambia una de dos habitaciones por dos pequeñas...

BUEN NEGOCIO, VENDE O alquila una casa comercial en la manzana del Banco de Costa Rica...

DESGRANADORA SE COMPRA grande de maniz y un pulidor de cafe. Con gran cantidad de hipotecas...

SE NECESITAN 10 ZAFATEROS. Se los garantiza su trabajo a cada uno lo que pueda hacer...

ALQUILO UN LOCAL en los alrededores del Mercado, propio para botega...

TO RENT AN EARTHQUAKE PROOF apartment furnished, or unfurnished, 125 yards North to the Iglesia del Carmen...

SE DESEA COMPRAR o tomar en arriendo una finca de 15 a 20 manzanas cultivadas...

CASA SE DESEA Comprar una casa que sea en esta ciudad. Dirigirse a "El Comercio"...

EN ESTA FECHA HE VENDIDO el establecimiento "La Yervena" compuesto de Pulperia y Taquilla...

COMO SON ESTAFADOS LOS FONDOS MUNICIPALES DE SAN JOSE Por consecuencia del mal razonado plan de cobro de impuestos...

Claro está que el mal proviene en parte de negligencia de los empleados municipales encargados de la inspección de aguas...

Es tal la alarma que ha provocado este fenómeno económico entre los miembros del Gobierno local...

Es tal la alarma que ha provocado este fenómeno económico entre los miembros del Gobierno local...

Es tal la alarma que ha provocado este fenómeno económico entre los miembros del Gobierno local...

Es tal la alarma que ha provocado este fenómeno económico entre los miembros del Gobierno local...

Es tal la alarma que ha provocado este fenómeno económico entre los miembros del Gobierno local...

Es tal la alarma que ha provocado este fenómeno económico entre los miembros del Gobierno local...

Es tal la alarma que ha provocado este fenómeno económico entre los miembros del Gobierno local...

Es tal la alarma que ha provocado este fenómeno económico entre los miembros del Gobierno local...

Es tal la alarma que ha provocado este fenómeno económico entre los miembros del Gobierno local...

Es tal la alarma que ha provocado este fenómeno económico entre los miembros del Gobierno local...

Es tal la alarma que ha provocado este fenómeno económico entre los miembros del Gobierno local...

Es tal la alarma que ha provocado este fenómeno económico entre los miembros del Gobierno local...

Es tal la alarma que ha provocado este fenómeno económico entre los miembros del Gobierno local...

Es tal la alarma que ha provocado este fenómeno económico entre los miembros del Gobierno local...

Es tal la alarma que ha provocado este fenómeno económico entre los miembros del Gobierno local...

Es tal la alarma que ha provocado este fenómeno económico entre los miembros del Gobierno local...

DON DIEGO MANUEL CHAMORRO SALE PARA WASHINGTON A OCUPAR EL ALTO CARGO DE MINISTRO PLENIPOTENCIARIO DE NICARAGUA ANTE AQUEL GOBIERNO

LOS COMENTARIOS DE LA PRENSA SOBRE ESTE NOMBRAMIENTO

(Por telegrama) MANAGUA, 8. — Próximamente saldrá con rumbo a los Estados Unidos el ex-Canciller don Diego Manuel Chamorro...

Con ocasión de su nombramiento en su editorial de hoy "El Herald" dice: "Es don Diego Manuel sin disputa alguna de los cerebros que con mayor empeño han practicado el sano americanismo entendiendo los beneficios que reporta al país el acercamiento de la Gran República hacia la nuestra..."

El Presidente Chamorro ha declarado a "El Herald" que en el próximo diciembre hará el cambio radical de su Gabinete como norma de alternabilidad para dar paso a que todas las energías tengan ocasión de laborar en beneficio de la administración pública...

La Legación norteamericana ha pasado una circular a los periódicos y empresas aliadas para fijar el precio del papel periódico que se consume en el país.

Se han encontrado dos valiosas minas, una de cobre y otra de carbón. El Doctor Salvador Guerrero Montalván, joven jurisconsulto que ha desempeñado la Magistratura en las Cortes...

AMADEO JOHANNING ABOGADO Y NOTARIO Tiene su despacho en esta ciudad en la Calle 4a. entre las Avenidas Central y 2a. frental local que ocupan los Juzgados. Teléfono No. 1627. San José, 3 de junio de 1918.

ESTA NOCHE EN EL AMERICA Esta noche será estrenada en el espacio coliseo AMERICA la extraordinaria película titulada JACK CORAZON DE LEON que ha constituido uno de los más ruidosos éxitos de película alguna haya obtenido en Costa Rica.

LA INDIA Acaba de recibir completamente fresca Leche Condensada y Harina Chilena TOMAS FERNANDEZ & Hno. Apartado 614 2550 Teléfono 198

SE PENSIONA A UNA ANTIGUA SERVIDORA DE LA ENSEÑANZA NACIONAL Clotilde Valverde Rodríguez una pensión vitalicia de cuarenta colones mensuales, a cargo del Tesoro Público. Artículo 2o.—Esta ley comienza a regir desde la fecha de su publicación.

AL PODER EJECUTIVO Dado en el Salón de Sesiones.—Palacio Nacional—San José, a los treinta y un días del mes de Mayo de mil novecientos dieciocho. JOSE ASTUA AGUILAR Presidente

JULIO ESQUIVEL Secretario FRANKLIN JIMENEZ Secretario Por tanto, mando que la ley anterior sea publicada y observada. Casa Presidencial.—San José, a los cinco días de Junio de mil novecientos dieciocho. F. TINOCO El Ministro de Estado en el Despacho de Hacienda y Comercio.

DECRETA: Artículo 1o.—Asignase a la señorita ENRIQUE ORTIZ R. Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.



MENTHOLATUM

No hay que Preocuparse por las Picadas de Insectos Mentholatum es el remedio eficaz para sanar las picaduras. Usando este producto se evitan supuraciones, inflamaciones, etc.

Teatros

VARIEDADES Gran matinee a las 2 y 30 p.m. ESPECIAL PARA EL PUBLICO INFANTIL. Noche: — Reprise del sensacional drama, titulado: LA VICTIMA

AMERICA

DOMINGO 9: Dos espléndidas funciones. Matinee a las 2-30 p.m. dos preciosas comedias OTTO ZETEMERO y TRANSFORMISTA y ENTRE-PRINCIPES y BRIGANTES. — Por la noche a las 8,30 grandioso estreno marca italiana: JACK CORAZON DE LEON.

INTERESANTE

A TODOS CUANTOS SUFREN DE TOS, BRONQUITIS, CATARROS Y RESFRIADOS ANTIGUOS MAL CUIDADOS. Puede atestiguar a conciencia que el licor de Alquirán Guyot es realmente un remedio eficaz y obra vigorosamente contra las afecciones para las cuales está recmendado.

AMERICA

FRANK BERGHEIM Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

TENEDOR DE LIBROS bien acreditado, ofrece sus servicios al comercio. Para detalles, escribir a "Tenedor de Libros" Apartado 455 San José

COGNAC BISQUIT El favorito de los conoedores

HOTEL WASHINGTON El único Hotel de primera clase en Costa Rica. Teléfono 173 Apartado 479

Lo Que Prescriben y Adminstran Notables Especialistas, Para Reducir Los Dolores Del Parto y Aliviar Los Vómitos y Molestias Del Embarazo

MÉDICOS y Comadronas especializadas en la obstetricia y las dolencias femeninas, están naturalmente en posición de juzgar inteligentemente la medicina mejor e inofensiva que deben administrar a sus pacientes.

El Dr. José Plantino de la ciudad de Salcedo, Rep. Dominicana, dice lo siguiente: Cada vez que escribo el Compuesto Mitchell, me doy gran satisfacción por los resultados que cada día puedo más admirar de sus buenos efectos.

El Dr. H. R. Koe, de la Facultad de Medicina de París, de la ciudad de Port-au-Prince, Rep. de Haití, certifica: "He prescrito el Compuesto Mitchell a mis pacientes, habiendo obtenido admirables resultados en los siguientes casos: Pam calmar los dolores frecuentes durante el embarazo y el parto, menestraciones dolorosas y como tónico reconstituyente."

El Dr. H. L. Guille, de la Facultad de Medicina de Buffalo, N. Y., certifica: "Me he empeñado en asegurar que el Compuesto Mitchell que prescribo y administro a mis pacientes para aliviar los dolores del parto y combatir las irregularidades menstruales, me ha prestado los mejores servicios."

La distinguida Sra. Leonidas Ruminot A. (Comadrona) domiciliada en la ciudad de Panamá, Rep. de Costa Rica, dice: "He prescrito el Compuesto Mitchell a mis pacientes, habiendo obtenido admirables resultados en los siguientes casos: Pam calmar los dolores frecuentes durante el embarazo y el parto, menestraciones dolorosas y como tónico reconstituyente."

La respetable Sra. Vve. C. Pajon, (Parturienta) Diploina de la Policlínica Pean, de la ciudad de Port-au-Prince, Rep. de Haití, certifica: "He obtenido admirable éxito con el Compuesto Mitchell tanto para hacer desaparecer el malestar del embarazo, como para facilitar el parto y dar leche en abundancia a la madre."

La eminente Facultativa Ramona Estévez (Comadrona) domiciliada en la Ciudad de Moca, Rep. Dominicana, dice: "Me recomiendo a mis pacientes el Compuesto Mitchell por ser un lenitivo para tanto tiempo desgastada y así que si encuentro a la madre en el momento de dar a luz, he prescrito a varias de mis enfermas dicho medicamento y he obtenido excelentes resultados."

Advertencia: Si tiene Vd. menor duda sobre el sorprendente mérito del Compuesto Mitchell, le enviaremos copias de otros testimonios otorgados por Médicos, Comadronas, Señoras y Señoritas que han obtenido excelentes resultados con este gran específico. El árbol se conoce por su fruto y así mismo, el Compuesto Mitchell que sin discusión, es el mejor amigo con que puede contar la mujer para aliviar de los dolores del parto y combatir los males que le acechan propios de su sexo, tales como: Debilidad Femenina, Irregularidades Menstruales, etc. Pídale en las Boticas, Farmacias y Droguerías de H. Dyc Medical Institute, Buffalo, N. Y., E. U. de A.

RELOJERIA SUIZA DE ALCHDES CHAPATTE — Calle del Carmen — Acaban de llegar muchas mercaderías en joyas y relojes, también artículos de fantasía, broches, anillos, aretes, etc. de poco valor, para regalos. Relojes de pulsera para señoras surtido variado. Precios baratos. Cordialidad y buen trato. 2645 1o. Nov

Para Los Pies Adoloridos. PARA los pies lastimados, adoloridos y cansados, y para reducir la inflamación que ocasiona cojear, ardor e hinchazón en los pies, se debe aplicar el linimento Minard según se dice en las direcciones. (Cualquier químico, tienda general o botica puede suministrarle a Ud. una botella de este linimento maravilloso de consistencia de la crema y delicioso. Calma y refresca, no mancha y es absolutamente eficiente por razón de sus propiedades curativas y antisépticas. Produce alivio inmediato y libera los pies del dolor que los aqueja.

Minard's Liniment Mfg. Co. Framingham, Mass., E. U. A. Sin importar las veces que haya Ud. tratado de conseguir alivio sin lograrlo, procure Ud. conseguir el linimento Minard, porque no existe ningún otro remedio que pueda substituirlo.

EL DOCTOR DON LUCIANO BEECHE Ha trasladado su consultorio médico al antiguo despacho del Dr. don. Antonio Facio. Frente al lado Sur del Royal Bank of Canada. Horas de despacho de 1 a 4 p.m. 3650-9 Jun.

PARABE de AMBROZIN PARA TOS BRONQUITIS TUBERCULOSIS LARINGITIS TOS FERINA LA GRIPPE ASMA